

Isener Marktbote

Mai 2011

mit „Marktblatt“ des Marktes Isen und
Mitteilungsblatt der Gemeinde Lengdorf;
Veranstaltungs-Termine, Vereinsmitteilungen,
Nachrichten der Partnergemeinde Ernstbrunn

Wurfsendung

100 Jahre Burgschützen Burgrain

Mit einer Festwoche, die einem Burg-rainer Volksfest gleichkommt, werden die Burgschützen vom 2. bis zum 6. Juni ihr 100-jähriges Bestehen feiern (Termine siehe Plakat auf Seite 3). Die Feierlichkeit stünde eigentlich erst 2012 an, wurde jedoch um ein Jahr vorgezogen, um sie im Rahmen der 1200-Jahr-Feier zu veranstalten. Nicht nur dieses von den Burgschützen als selbstverständlich betrachtete Vorgehen zeugt von einem sprichwörtlichen Zusammenhalt in einer funktionierenden Dorfgemeinschaft. Schon oft haben die Burgrainer es sich und den anderen bewiesen. Beispielsweise sind die Erfolge in der neuen Sportart Sommerbiathlon, die Burgrain über die Landkreisgrenzen hinaus bekannt gemacht hat, hier zu erwähnen, ebenso einzigartige Energieleistungen der jüngeren Geschichte. So verzichtete man zur 80-jährigen Vereinsgründung auf eine Feierlichkeit und baute 1991/92 dafür einen neuen Schützenstand samt Schützenheim. Unter Oberbauleiter Georg Liebl wurden 6500 freiwillige Arbeitsstunden geleistet, damit aus dem ehemaligen Schießstand und dem darüber liegenden Heustock ein moderner Schießstand entstand. Unterstützt wurde das Engagement der Schützen vom Entgegenkommen der damaligen Wirtsleute Arno und Irmlinde Seiler. Großen Anteil an der Burgrainer Lebensart hat der langjährige Schützenmeister (bald im 40. Jahr!) Georg Reiner, der nicht nur 2. Bürgermeister der Marktgemeinde Isen ist, sondern auch gefühlter 1. Bürgermeister von Burgrain. Die nachfolgende Schützen-Historie ist eine unvollständige Zusammenfassung seiner regelmäßigen Aufzeichnungen, die fein säuberlich von Bürgermeisters-Gattin Heidi in lesbare Form gebracht wurden. Die komplette Historie findet man übrigens in der neuen Burgrain-Chronik.



Festzug der Burgrainer Burgschützen bei der Fahnenweihe 1958.

ISENER KREUZ MARKT

der Erlebnis-Sonntag

Sonntag, 29. Mai 2011

Bereits im Jahre 1893 wurde in Burgrain eine Schützengesellschaft gegründet. Ein ruhiges Schützenleben entwickelte sich. Aber es stand kein guter Stern über dem Verein. Viele Mitglieder zogen aufgrund der schlechten wirtschaftlichen Verhältnisse um die Jahrhundertwende weg. Die Schützengesellschaft schief wieder ein. Im Herbst 1912 traten auf Anregung des Gastwirtes Seiler 13 Männer von Burgrain zusammen und gründeten die Schützengesellschaft aufs Neue. Man gab ihr den Namen „Die Burgschützen“. Die erste Fahnenweihe fand 1924 statt. Als Patenverein konnte die Zimmerstutzen-Gesellschaft Forstinning gewonnen werden. Als Höhepunkt der Feier wurde ein großes Feuerwerk abgebrannt. Außerdem brachte man am ganzen Schlossberg eine Festbeleuchtung an. Nach den Kriegswirren des 2. Weltkrieges konnte der damalige Schützenmeister und spätere Ehrenschützenmeister des Vereins, Gallus Zeheter, Anfang der fünfziger Jahre den Schießbetrieb im Vereinslokal beim Seilerwirt wieder aufnehmen. Zur damaligen Zeit entstand nach verschiedenen Meinungsverschiedenheiten ein zweiter Schützenverein, der sich den Namen „Sportschützen Burgrain“ gab und seinen Schießbetrieb im Vereinslokal beim Gipp durchführte. Am 27. Oktober 1956 gaben sich die Burgschützen in ihrer Mitgliederversammlung unter Leitung von Zeheter eine neue Satzung, die im Wesentlichen noch heute Gültigkeit hat. 1958 war mit der Fahnenweihe ein Höhepunkt in der Geschichte des Vereins. 58 Gastvereine feierten im Schlosshof. Den kirchlichen Segen erteilte Pfarrer Rathspieler, selbst Mitglied der Burgschützen. Unvergessen wird die Aufführung der Bauernhochzeit im Jahre 1965 bleiben. Beide Schützenvereine stellten unter Einbeziehung der gesamten

Fortsetzung Seite 2



Wir suchen **Verstärkung**
auf **400,- €-Basis**.

Kenntnisse in medizinischer Fußpflege
und Ganzheitskosmetik
erforderlich.

**NICOLE
FREUDLSPERGER**

Marktplatz 5 · 84424 ISEN · Telefon (0 80 83) 90 80 46

Fortsetzung von Seite 1

Dorfgemeinschaft eine Veranstaltung auf die Beine, die ihresgleichen suchte. Auf Zeheters Wirken hin wurde 1968 ein neuer Schießstand beim Seilerwirt gebaut. Mit 1062 freiwilligen Arbeitsstunden von Vereinsmitgliedern, sowie unzähligen Spenden (auch in Form von Bier) wurde der Grundstock zum heutigen Schießstand gelegt. Am 8. 12. 1968 trafen sich die Vorstandschaften beider Burgrainer Schützenvereine im Gasthaus Seiler zu einer Aussprache. Unter der Leitung der beiden ersten Schützenmeister Gallus Zeheter und Martin Hein wurde der Grundstock zu einer Wiedervereinigung gelegt. Schwierigkeiten bei der Namensgebung des neuen Vereins wurden am 15. 12. 1968 in einer schriftlichen Abstimmung beseitigt. Von 54 anwesenden Schützen beider Vereine stimmten 48 für den jetzigen Namen „Schützengesellschaft Burgrain“. Der Verein, der seit dem Jahre 1922 dem Gau Erding angehörte, schloss sich bei der Wiedervereinigung dem Gau Wasserburg-Haag an. Nach Zeheters Rücktritt wurde in der Generalversammlung am 29. 7. 1972 eine neue Vorstandschaft mit dem jetzigen Schützenmeister Georg Reiner gewählt. Als Beispiel, wie turbulent ein Schützenjahr verlaufen kann, sei hier das Jahr 1984 angeführt:



Seit 1972 ist Georg Reiner Schützenmeister der Burgrainschützen, hier 1986 als Gaukönig mit dem Luftgewehr.

- 6. 3. – 8. 3. Gemeindepokalschießen in Weiher
- 5. 5. Überbringen des Weisertweckens an Annemarie und Rupert Häusler
- 13. 5. Fahnenweihe der Sportschützen Isen
- 23. u. 24. 6. Gründungsfest der FSG Isen
- 1. 7. historischer Festzug in Isen aus Anlass der 550-Jahrfeier der Markterhebung
- 8. 7. Fahnenweihe in Staudham
- 14. 7. Seilziehen in Isen
- 15. 7. Primiz von Otto Stangl in Isen

Anzeige

Der CSU-Ortsverband Isen informiert

Die „CSU Ecke“ im Mai 2011

Bei herrlich schönem Wetter konnte heuer das traditionelle Ostereiersuchen im Bürgerpark stattfinden. Es war wieder ein schöner Anblick, wie die Kinder dem Start entgegenfieberten. Auf das Zeichen „Los geht's“ setzte sich die Kinderschar mit rasendem Eifer in Bewegung, galt es doch möglichst viele Päckchen zu finden, um bei der anschließenden Verlosung eine hohe Trefferquote zu haben. Derweil vergnügten sich Eltern und Erwachsene bei vorzüglichen Kuchen und Kaffee.

Mit großer Begeisterung waren die Kinder auch beim „Oarscheibn“ und man hatte den Eindruck, so manches Kind sah die erspielten „Pfennige“ als Startkapital für den zukünftigen Reichtum.

Anschließend wurden auch die Bewohner des Seniorenheimes mit einem Osterpackerl beschenkt. Viele Senioren konnten, dank des schönen Frühlingwitters an der Veranstaltung teilhaben und die Freude über das gesellige Beisammensein war Ihren Gesichtern zu entnehmen.

Die CSU-Isen bedankt sich bei allen, die mitgemacht haben und natürlich auch bei den Kuchenspendern und Sponsoren.

Die Vorstandschaft

Franz Banke GmbH

Mechanische Fertigung · Werkzeugbau

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen östlich von München, konstruieren neue Dachziegel und fertigen Werkzeuge und Handlungsgeschäfte zur Herstellung von Tondachziegeln.



Zur Komplettierung unseres Teams suchen wir:

eine/n NC oder CNC Fräser/in

- mit abgeschlossener Berufsausbildung
- mit Erfahrung auf Heidenhain Steuerungen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne auch per e-Mail:

Franz Banke GmbH

Am Sandberg 30 · 84424 Isen

Tel. (0 80 83) 53 96-0 · Fax (0 80 83) 53 96-29

E-Mail: info@banke-gmbh.de



Fahnenweihe 1924: Obere Reihe (v.l.): Max Reiter, Josef Lohr, Alois Huber, Franz Friedlhuber, Anton Hinterwimmer, Lorenz Rosenberger, Andreas Dondl senior, Sebastian Wieser, Andreas Stöger und Mathias Maurer. Mittlere Reihe (v.l.): Josef Rosenberger, Nikolaus Kammerer, Georg Kreuzer junior, Georg Kreuzer senior, Ludwig Huber, Sebastian Herzog, Anton Hohentanner, Ignaz Hinterwimmer, Josef Winhart, Anton Kraner, Peter Kreuzer, Josef Schreier und Kasper Ernst. Untere Reihe (v.l.): Zeno Algasinger, Michael Reiner, Paul Fürbeck, Jakob Baumann, Josef Lerch, Georg Schart, Anton Rosenberger, Sebastian Wimmer, Sebastian Maurer, Mathias Seiler, Martin Seiler, Isidor Grabl und Andreas Dondl junior.

Fortsetzung Seite 4



Holnburger Pflegedienst

Elke Gaigl – 84435 Lengdorf
Telefon (08081) 9553748

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Hauswirtschaftspflege
- Holnburger Hoftage

Wir pflegen
mit Freude!

Rufen Sie uns an!



FREESTYLE CRUISING®

Venedig & Die Griechischen Inseln

NORWEGIAN JADE

7 Nächte Kreuzfahrt ab/bis Venedig

Reisetermin(e): 28. Mai, 11., 25. Juni, 23. Juli, 06., 20. Aug, 03. Sep

ab € 584,-* p. P.

2-Bett Innenkabine

Reiseleistungen: Vollpension an Bord, Tee, Kaffee, Wasser

Beratung und Buchung: Galaxy Reisen, 84424 Isen, Tel: 08083/549749 www.galaxy-reisen.net

*Angebot vorbehaltlich Verfügbarkeit. NCL haftet nicht für Tippfehler.

Fortsetzung von Seite 2



Zum 80-jährigen Bestehen fand 1992 die Einweihung des neuen Schießstandes samt Schützenheim statt.

Beim historischen Festzug beteiligte man sich gleich mit drei Festwägen. Der 1. stellte das Schloss Burgrain dar, der 2. die Gerichtsbarkeit mit den Magistraten, den Folterwerkzeugen und den Pranger und auf dem 3. Festwagen war ein Bader-Zimmer aufgebaut. Beim Wettbewerb „Unser Dorf soll schöner werden“ belegte Burgrain 1985 auf Kreisebene den 1. Platz, was die gesamte Dorfgemeinschaft mit Stolz erfüllte. Auch die nächsten Jahre gab es viel zu feiern. 1986 wurde Schützenmeister Georg Reiner Gaukönig mit dem Luftgewehr und 1987 feierte der Verein sein 75-jähriges Bestehen. Reiner schrieb dazu folgende Zeilen, die im Wesentlichen auch für das 100-jährige gelten mögen: „Die Mitgliederzahl der Burgrain hat sich in den letzten 15 Jahren verdoppelt und so können wir heute 143 Mitglieder aufweisen. Ein schönes Vereinsvermögen, Kameradschaftsgeist im Sinne unserer Vorfahren, das ist die goldene Kette, die einen Verein zusammenhält. Ohne Geld kann keine Familie, keine Gemeinde existieren, aber auch kein Verein. Wir haben von unseren Vorfahren ein schönes Sach- und Barvermögen – zu treuen Händen – übernommen und wir werden es in diesem Sinne verwalten und vermehren. Wir werden es einer jungen Generation wieder übergeben, die es hoffentlich in diesem Sinne weiterführen wird.“

Weitere Infos unter: www.burgschuetzen-burgrain.de

Albert Zimmerer

Nußrainer Druckerei & Verlag

Bischof-Josef-Straße 6 · 84424 ISEN
Telefon 0 80 83/53 14-0 · Fax 0 80 83/53 14-14

STEMPEL

alle Ausführungen – auch nach eigenen Entwürfen

1200 JAHRE BURGRAIN
100 JAHRE BURGSCHÜTZEN BURGRAIN

Burgrain 1200 Jahre 811 2011
100 Jahre Burgrain Schützen

Donnerstag, 02.06.2011
10:00Uhr - 1200 Jahre Burgrain, Festgottesdienst auf dem Hochfeld mit Weihbischof Dr. Bernhard Hallberger
16:00Uhr - Vätertagsfeier, Unterhaltung im Festzelt mit der "Rieder Musi"

Freitag, 03.06.2011
20:30Uhr - "Rock am Schloss" mit der Partyband "089"

Samstag, 04.06.2011
14:00Uhr - Schülertreffen aller ehemaligen Schüler der Schule Burgrain
20:00Uhr - Weinfest mit der Oktoberfestkapelle "SIMMISAMMA"

Sonntag, 05.06.2011
10:00Uhr - Festgottesdienst zum 100-jährigen Gründungsfest
20:00Uhr - Kabarett "Zauglockenläuten", Kartenvorverkauf

Montag, 06.06.2011
18:00Uhr - Kesselfleischessen mit der "Rumpfinger Musi"

Auf einer Kommode finden sich die Burgrainer Burgrain mit Protestantischen Wandmalerei



EIN PREIS. EIN WORT.



Abb. zeigt Sonderausstattung

DER FIAT PANDA MYLIFE

€ 7.490,-¹

DER FIAT PUNTO MYLIFE

€ 9.990,-¹

DER FIAT BRAVO MYLIFE

€ 14.990,-¹

DIE NEUEN FIAT MYLIFE MODELLE.

Die neuen Fiat **MyLife** Modelle halten, was sie versprechen. So gibt es jetzt den Panda MyLife mit Klimaanlage, elektrischer Servolenkung Dualdrive™ und 5 Türen, den Punto MyLife inklusive Klimaanlage, Radio mit CD/MP3-Player, integriertem TomTom®-Navigationssystem, Start&Stopp-Automatik und ESP oder den Bravo MyLife inklusive Klimaautomatik, Radio mit CD/MP3-Player, Blue&Me™ „Instant Nav“ Navigationssystem, Leichtmetallfelgen, 6 Airbags und ESP mit Hill Holder. Selbstverständlich verfügen alle MyLife Modelle über effiziente Euro-5-Motoren – Hand drauf!

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) nach RL 80/1268/EWG: kombiniert 6,3-4,9. CO₂-Emission (g/km): kombiniert 149-113.

Eine Werbung der Fiat Group Automobiles Germany AG

¹Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers für den Fiat Panda MyLife 1.2 8V i.H.v. € 10.690,- abzgl. des Fiat MyLife-Bonus i.H.v. € 3.200,- bzw. den Fiat Punto MyLife 1.2 8V i.H.v. € 12.990,- abzgl. des Fiat MyLife-Bonus i.H.v. € 3.000,- bzw. den Fiat Bravo MyLife 1.4 16V i.H.v. € 17.990,- abzgl. des Fiat MyLife-Bonus i.H.v. € 3.000,-, zzgl. Überführungskosten.

Privatkundenangebot, gültig für nicht bereits zugelassene Neufahrzeuge Fiat MyLife bis 31.05.2011. Nur bei teilnehmenden, autorisierten Fiat Händlern.

Ihr individuelles Angebot erfahren Sie bei:



AUTOHAUS
Spielberger



FIDIS RENT
IHRE AUTOVERMIETUNG

Lohe 1 • 84424 ISEN
Telefon (0 80 83) 3 52 • Fax (0 80 83) 10 94
www.fiat-spielberger.de
info@fiat-spielberger.de



**Besuchen Sie uns
am Kreuzmarkt-
Sonntag
vor der Sparkasse!**



Kapelle wählte neuen Vorstand

Geheime Wahl / Johann Lahofer bleibt weiterhin Obmann der MKE.

Die Musikkapelle Ernstbrunn (MKE) wählte bei der Jahreshauptversammlung einen neuen Vereinsvorstand. Bürgermeister Johann Prügl fungierte als Wahlleiter der „geheimen“ Wahl per Stimmzettel.

Obmann Johann Lahofer wurde wiedergewählt, Christian Lorenz ist jetzt sein Stellvertreter. Franz Staribacher will noch eine Periode den Kassierposten ausführen. Reinhard Krapf führt alle schriftlichen Arbeiten.

Als Kapellmeister sind Josef Trunde und Franz Jäger gewählt worden.



Die Musikkapelle Ernstbrunn wählte unter der Leitung von Bürgermeister Johann Prügl den neuen Vorstand. Obmann Johann Lahofer, Christian Lorenz, Franz Staribacher, Sabine Thenmayer, Reinhard Krapf, Christoph Glasl und Alexandra Mitterhauser sowie die Kapellmeister Josef Trunde und Franz Jäger werden die Musikkapelle leiten. „Ich bin stolz, eine eigene Musikkapelle in der Gemeinde zu haben, die ist ja immer gut für jeden Anlass“, wünschte der Gemeindechef der MKE noch alles Gute.

Foto: Christelli

55 neue Wohnungen im Ort

Im Herzen von Ernstbrunn entsteht eine neue Wohnhausanlage, die auf Grund der vorhandenen Infrastruktur vor allem für Familien mit Kindern optimal ist.

Die neue Wohnhausanlage im Pfarrgarten wurde in der Volkshalle präsentiert. Bürgermeister Johann Prügl erzählte den Werdegang des Großprojekts: „Wir haben immer schon ein Grundstück im Herzen von Ernstbrunn für ein Wohnprojekt gesucht und dies jetzt bei der Pfarre beziehungsweise der Erzdiözese gefunden“, dankte der Gemeindechef.

Stefan Hertl von der Baugesellschaft Heimat Österreich erläuterte das Projekt, bei dem der erste Bauabschnitt mit 15 Wohnungen weit fortgeschritten ist und vor kurzem die Dachgleiche gefeiert wurde. Im Endausbau sollen 55 Wohnungen entstehen. Die Infrastruktur mit Kindergarten, Schule, Arzt, Apotheke, Einkaufsmöglichkeiten und Gastronomie ist ideal. Für Familien mit Kindern ist die Wohnanlage besonders interessant, weil der Kindergarten und die Schule nur wenige Gehminuten entfernt sind. Die Wohnungen im Erdgeschoß des ersten Wohntrakts sind schon reserviert. Anmeldungen sind bei der Gemeinde Ernstbrunn möglich.



Stefan Hertl, die Architekten Peter Schorn und David Schinnerl, die Koordinatorin Sylvia Peyerl und Bürgermeister Johann Prügl beantworteten die Fragen der Besucher zu den neuen Wohnungen.

Foto: Christelli



**Wir haben für jede Situation
das Richtige für Sie**

Kommen Sie zur HUK-COBURG. Ob für Ihr Auto, das Bausparen oder für mehr Rente: Hier stimmt der Preis. Sie erhalten ausgezeichnete Leistungen und einen kompletten Service für wenig Geld. Fragen Sie einfach! Wir beraten Sie gerne.

VERTRAUENSMANN

Johann Mittermaier
Telefon 08083 1594
johann.mittermaier@HUKvm.de
Zeno-Pfost-Straße 4
84424 Isen



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Anzeige

Der CSU-Ortsverband Isen informiert

CSU „die mecker Ecke“

Das können wir nicht auf uns sitzen lassen. Ich gebe zu, dass wir uns in letzter Zeit viel auf Isen beschränkt haben, aber es gibt weit mehr zu berichten.

Mit der CSU zum Erfolg – Fakten zu Bayern und Berlin

- die **beste Bildung** für unsere Kinder: Unsere Schüler nehmen im bundesweiten Bildungsvergleich den ersten Platz ein (IQB-Ländervergleich 2010)
- die **kräftigste Wirtschaft**: Bayern ist das Bundesland mit der **stärksten Wirtschaft** (Initiative Neue Soziale Marktwirtschaft-Studie 2010).
- **geringste Arbeitslosigkeit**: 2010 hatte Bayern die **niedrigste Arbeitslosenquote** von allen Ländern.
- die **stärkste Unterstützung für unsere Kommunen**: die Leistungen des Freistaates **beim kommunalen Finanzausgleich** steigen 2011 auf 6,374 Milliarden Euro – Kein Land tut mehr!
- die **beste innere Sicherheit**: **geringste Kriminalitätsrate** und **höchste Aufklärungsquote** in ganz Deutschland.
- die **zufriedenste Bevölkerung**: „Ich lebe gerne hier“, sagen **97% der Menschen in Bayern** (BR-Studie 2010) Die Menschen sind stolz auf ihr Land.

Wir können stolz sein, dass wir in Isen leben.

Ich finde unsere kommunale Führung in Ordnung, wenn auch die CSU zur Zeit wenig Sitze im Marktgemeinderat belegt.

Wir werden uns bemühen, das Vertrauen der Isener Bürgerinnen und Bürger, bis zu den nächsten Kommunalwahlen wieder für die CSU zu gewinnen.

Kornelia Angermaier
CSU-Ortsvorsitzende

Typisch Sparkasse!

Die Sparzinsen wachsen.

Hohe Rendite. Sichere Zinsen.
Mit dem Anlagekonto Zuwachssparen bauen Sie mit einem überschaubaren Geldbetrag ein beachtliches Vermögen auf. Ihr Anreiz: attraktive, garantierte Zinsen, die von Jahr zu Jahr steigen.

Zuwachssparen: 1. Jahr: 2,00 % 3. Jahr: 2,50 %
2. Jahr: 2,25 % 4. Jahr: 4,00 %

Bereits ab 3.000 Euro einmaligem Anlagebetrag.

Nähere Infos in der Hauptgeschäftsstelle Dorfen (Tel. 080 81 - 412 0) oder in einer unserer weiteren Geschäftsstellen.

 **Sparkasse**
Erding - Dorfen
fair. menschlich. nah.

www.spked.de

Weitere Informationen und Vorteile:

Kostenfrei • Mögliche Laufzeiten: 2 - 4 Jahre • Vorzeitige Verfügung möglich: 3 Monate Kündigungsfrist, erstmals nach 21 Monaten • Nur für Privatpersonen
Angebot freibleibend • 100 % Kapitalschutz

Durchschnittliche Verzinsung bei 4 Jahren Laufzeit: 2,69 % • Wertzuwachs: 2,80 %

VEREINSMITTEILUNGEN

Pfarrverband Isen – Lengdorf – Pemmering Radltour durch den Pfarrverband am Sonntag den 3. Juli

Geht es Ihnen nicht auch so? In unserem großen Pfarrverband gibt es viele schöne und wirklich sehenswerte Kirchen, aber kennen tut man meist nur einige wenige. Wer außer unseren Seelsorgern kann schon behaupten, alle Kirchen unseres Pfarrverbandes mal von innen gesehen zu haben? Um diese „Wissenslücke“ zu schließen, möchte der Pfarrverbandsrat zusammen mit Ihnen unsere Kirchen mit dem Drahtesel erkunden. Wegen der Größe des Pfarrverbandes wollen wir das natürlich auf mehreren Etappen machen. Unsere erste Tour führt uns in den Süden des Pfarrverbandes. Treffpunkt ist am 3. Juli um 13.30 Uhr am Marktbrunnen in Isen. Zuerst fahren wir entlang der Isen nach Burgrain. Da die dortige Schlosskirche St. Georg nach der 1200-Jahrfeier von Burgrain fast jedem bekannt sein dürfte, radeln wir gleich weiter durch den Forst nach Pemmering. Dort besichtigen wir als erste Kirche die Pfarrkirche St. Margaretha. Nur einen Katzensprung entfernt ist Mittbach, wo wir Halt an der Filialkirche St. Urban machen. Über Kemating und Aich gelangen wir anschließend nach Weiher, wo wir neben der Filialkirche St. Laurentius auch dem Wirt z'Weiher einen Besuch abstatten werden. Frisch gestärkt schaffen wir dann auch den letzten Anstieg hinauf nach Schnaapping, wo uns die

Fortsetzung Seite 8

ALLES, WAS STARK IST



Wenn immer was zu tun ist, kommen die leistungstarken Geräte von STIHL zum Einsatz: im Garten, im Wald und auch sonst überall in Haus und Hof. Qualität von STIHL – eine starke Sache.

STIHL
DIENST

Wir beraten Sie gern!
Produkt und Service f. Garten

Horst Menth — www.menth-gartenservice.de
84416 Inning am Holz · Gewerbering · Adlberg 9 a. d. B 388
Telefon 080 84/56 21 22 · Telefax 080 84/56 21 23

KRAFT PAKETE FÜR JEDEN EINSATZ



Anschließend an unseren Serviceleistungen
Extensiv, handhabbar und sehr langzeitig. Kraftpakete für den Rasen, für Gartensäuberung und das Kultivieren von Böden. Jetzt testen!



SCHREINEREI

FRANZ TAGGRUBER

Wir schaffen Wohn(t)Räume



Büro: Esterndorf 10 · 84405 Dorfen
Telefon: (080 81) 9 56 09 78
Telefax: (080 81) 9 56 05 7
E-Mail: info@taggruber.de

Besuchen Sie uns im Internet unter www.taggruber.de

Wir wünschen
all unseren Kunden,
Bekannten und
Freunden
viel Spaß auf dem
Isener Kreuzmarkt!

Filialkirche St. Johannes erwartet. Von da aus geht's nur noch bergab. Wir fahren über Söcking und Ambach nach Eschbaum und von dort über den Rentnerweg zu unserem Ausgangspunkt, dem Marktbrunnen, in Isen zurück. In den jeweiligen Kirchen werden wir Ihnen kurz aus dem Kirchenführer die wichtigsten Informationen geben und für ein kleines Gebet oder Lied wird mit Sicherheit auch noch Zeit und Kraft da sein. Der Pfarrverbandsrat freut sich auf viele radlfreudige Teilnehmer. Bei schlechter Witterung wird die Radltour auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.

Die Isener Grünen

Deutschland im Stromüberfluß – trotz AKW Abschaltungen

Die Abschaltung von AKW bedeutet Stromverknappung, er wird teurer, die Menschen müssen sich einschränken. Wir müssen Strom importieren ... So und ähnlich wird seit Wochen argumentiert. Zur Information: Strom wird europaweit gehandelt. Wie an der Börse wird Strom je nach seinem Preis stündlich eingekauft oder verkauft. Deutschland importiert z.B. Strom aus Frankreich oder Dänemark, exportiert dafür in die Schweiz, nach Polen oder in andere Länder. Unter dem Strich bleibt immer: Trotz Abschaltung der alten AKW, Deutschland exportiert weiterhin mehr Strom als importiert wird!

Dies zeigt, dass Deutschland trotz Abschaltung der alten Atomanlagen weiterhin ein Stromexporteur bleibt und uns Bürgern und den Unternehmen damit sehr wohl genügend Strom zur Verfügung steht. Die gezielte Angstmache von bestimmten Seiten aus Politik und Wirtschaft zu diesem Thema ist irreführend und fehlt am Platz. Neben der Art unserer Energieversorgung müssen wir gleichzeitig aber noch intensiver über den Stromkonsum an sich sprechen. Wir verbrauchen zu viel Strom. Sowohl in der Industrie als auch im privaten Bereich. Viele Tipps zum Stromsparen sind bekannt, viele sind auch ohne großen Aufwand und Komfortverlust umsetzbar. Und bei manchen müssen wir zunächst einmal Geld investieren. Wie beim Kauf von Energiesparlampen (noch besser von LED-Lampen) oder dem Kauf von besonders energieeffizienten Haushaltsgeräten der Klasse A. Dies zahlt sich am Ende für jeden persönlich aus. Am Beispiel einer Kühlgefrierkombination lässt sich Energiesparen gut darstellen: Im Vergleich zu einem alten Kühlschrank und einem alten Gefrierschrank der Energieeffizienzklasse C spart eine neue Kühl-Gefrier-Kombination der Energieeffizienzklasse A++ um die 600 kWh im Jahr, das bedeutet bei einem Strompreis von ca 22 Cent/kWh in etwa 132 Euro an gespartem Geld pro Jahr. Neben diesem finanziellen Vorteil bedeutet das außerdem aber auch weniger Stromverbrauch in Deutschland, damit in Folge geringere Herstellungskapazitäten für Strom und in Summe hochgerechnet für viele tausend solcher Beispiele auch letztlich weniger AKW.

Noch ein Hinweis: Unser nächster Stammtisch findet am 24. Mai um 20 Uhr beim Klement statt.

Die Isener Grünen

Flughafen Shuttle

 **01 71 / 9 36 55 30** 

 Alle Kassen
www.framHARMONY.de

 **0 80 76 / 86 22**
info@framharmony.de

PatientenSENIORfahrten OBER

Neu: Holzpellets jetzt echt günstig vom Wärmespezialisten HUBER

- 100% Holz
- Hoher Heizwert
- Regionale Produktion
- Super Qualität: Ö-Norm u. DINplus
- Umweltfreundliche kurze Transportwege

Pellets
in prima Qualität
zum PowerPreis



Vergleichen Sie selbst und rufen Sie an. Wir scheuen keinen Preisvergleich!
84435 Lengdorf
Tel. 08083 / 263

Fahrschule MAX GRECKL jun.

Grottenau 5
84424 Isen

FAHRSCHULE
GRECKL

Telefon 08083/549674
www.fahrschule-greckl.de

Ausbildung in den Führerscheinklassen

BE, B, A, A1, M, L, Mofa.

Unterricht und Anmeldung
Di. und Do. 19.30 – 21 Uhr.

**DIE GESCHENKIDEE:
GUTSCHEIN
für Fahr-
stunden**

Nachbarschaftshilfe

Die Menschen werden immer älter. Damit wächst jedoch auch das Risiko, an Demenz zu erkranken. Liegt es bei den 60- bis 65-Jährigen noch unter einem Prozent, steigt es bei den über 90-Jährigen auf knapp 40 Prozent. Da seit der Einführung der Pflegeversicherung in Deutschland rund 70 Prozent der alten Menschen zu Hause gepflegt werden, sind von Demenz nicht nur die Patienten selbst, sondern zunehmend auch pflegende Angehörige betroffen. Mit einem Vortrag der Erlanger Psychogerontologin Mia Schunk wollte die Nachbarschaftshilfe Isen, Lengdorf, Pemmering den Angehörigen helfen, die mit der Herausforderung, ein Familienmitglied mit dementieller Symptomatik zu pflegen, konfrontiert sind. Schunks zentraler Rat lautet: „Überlegen Sie sich, wie Sie als Alzheimerpatient behandelt werden wollen und gehen Sie so mit dem Patienten um“. Im Folgenden sind von Beratung bis Risikofaktoren die wichtigsten Aussagen der Expertin zusammengefasst:

Beratung: „Die Beratung der Angehörigen ist über die ganze Krankheit hinweg ein wichtiger Baustein“, sagte Schunk. Sie kläre nicht nur Fragen rund um Betreuung und Pflege, sondern helfe auch die Isolation zu überwinden. Eine weitere Möglichkeit sei es, sich einer Angehörigengruppe anzuschließen.

Diagnose: „Es gar nicht so leicht, die Anfänge einer Demenzerkrankung herauszufinden“, so die Expertin. Da die Demenz vom Alzheimer Typ im Anfangsstadium ähnliche Symptome wie eine Schilddrüsenunterfunktion, eine Depression oder eine Tumorerkrankung aufweisen kann, sei es nötig Ausschlussdiagnosen zu erstellen. Doch eine Demenzsymptomatik sei nicht automatisch mit Alzheimer gleichzusetzen. Daneben gebe es vaskuläre Demenzen etwa nach einem Schlaganfall, oder maskierte Depressio-

Fortsetzung Seite 9

Jeden Markttag
warmer Mittagstisch

Freitag, 20. Mai
Spargeltag

Sonntag, 29. Mai – Kreuzmarkt
wir bewirten Sie gerne von 10 bis 16 Uhr
mit Weißwurstfrühstück, Mittagstisch, Kaffee, Kuchen und
Schmalzbackenem und Bauernhofeis.

Auf Ihr Kommen freut sich das Bauernmarkt-Team

Für Ihre Familienfeiern/-feste backen wir Kuchen, Torten
und Schmalzgebäck auf Bestellung. Telefon (0 80 83) 754

Attraktion: Titanic gemeinsam mit RWG-Lagerhaus



Raiffeisenstraße 2 · 84424 Isen
Freitag von 9.30 – 14.30

Fortsetzung von Seite 8

nen. Aus Angst vor der Diagnose zögerten allerdings viele Betroffenen die Untersuchung hinaus.

Ehrlichkeit: „Seien Sie auch dem Demenzkranken gegenüber ehrlich, tun Sie nie so, als ob alles in Ordnung ist, wenn Sie zornig oder traurig sind, denn er registriert ihre Stimmung genau“, empfahl sie den pflegenden Angehörigen. Besser sei es, sich in Konfliktsituationen auch einmal kurzzeitig zurückzuziehen.

Erinnern: Anfangs fehlen den Alzheimerpatienten nur Wörter und Gesichter, später ist ihnen das Wissen um Handlungsabläufe abhanden gekommen. „Komplexes Handeln“, so Schunk, ist nicht mehr möglich, das räumliche Vorstellungsvermögen verschwindet. Die Folge ist, dass die Patienten beim Kaffeekochen kaltes Wasser in die Filtertüte gießen oder den Weg nach Hause nicht mehr finden. Trotzdem sei es lange Zeit möglich, an alte Erinnerungen und Lebensthemen anzuknüpfen.

Geborgenheit: „Der Alzheimerpatient hat Sehnsucht nach den Lebensphasen, in denen er sich er sicher und geborgen gefühlt hat“. Diese Geborgenheit gelte es, so Schunk, auch im täglichen Leben so gut wie möglich zu vermitteln. „Der Demenzkranke braucht jemand, der ihn an der Hand nimmt und sagt, reg dich nicht auf“. Auch in der letzten Phase, so riet die Psychogerontologin, sei es wichtig, so mit dem Kranken umzugehen, „als würde er alles aufnehmen“.

Fortsetzung Seite 10



Am Mittwoch, den 8. Juni 2011,
sind wegen unseres

Betriebsausfluges die Bankschalter
ganztagig geschlossen.

Unsere SB-Einrichtungen und das
Online Banking

können Sie in dieser Zeit wie üblich
rund um die Uhr nutzen.

Ab Donnerstag, 9. Juni 2011,
stehen wir Ihnen gerne wieder
persönlich zur Verfügung.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!



Raiffeisen-Volksbank
Isen-Sempt eG

Isener Kreuzmarkt
& Verkaufsoffener Sonntag.
am 29. Mai von 10 - 16 Uhr im Raiffeisen-Markt in Isen

10 Jahre RWG

10% SONNTAGS-
RABATT

DIE EINMALIGE
RUSSISCHEN-SENSATION!
DIE TITANIC
RIESEN-RUSSISCHE
BEI DER RWG!

Windkraft
Wir machen Sie Ihr System
im Bereich der Groß- und
Kleinwindkraft mit der RWG.

RWG Erdinger Land, 13 Betriebe - 1x auch in Ihrer Nähe

RWG Isen
Raiffeisenstraße 1
84424 Isen
Tel. 0 80 83/54 92-0

RWG Raiffeisen-Waren GmbH
ERDINGER LAND
Agrar · Baustoffe · Energie · Heim & Garten

www.rwg-erdinger-land.de

Alles klar. Nichts wie rein!

Kristallklares, hygienisch sauberes
Schwimmbadwasser mit Pflege-Produkten
von KIELBASSA-Schwimmbadpflegemittel.

Einfache Anwendung
Höchste Verträglichkeit.

Ihr Partner in Sachen Schwimmbadpflegemittel!

Jahnstraße 4
84424 Isen
KIELBASSA Tel. 080 83/54 828

www.kielbassa-online.de

e-mail:
Lechner-heizsan@web.de

Lechner
Heizung - Sanitär

Wir wünschen viel Spaß
auf dem
ISENER KREUZMARKT!

Komplettlösung, Planung und Ausführung von Heizungs-, Solar- und
Sanitäranlagen

Haager Straße 52 · 84424 Isen
Tel. 0 80 83/54 95 18 · Fax 54 95 19

Lechner
Heizung - Sanitär

Portraitserie zur Erstkommunion
am 22. Mai in Isen - 29. Mai in Lengdorf
Termine auch an anderen Tagen möglich

Paßbilder Familien
Hochzeiten Kinder
Gruppen Portrait

Stefan Böld
Fotografie

Dorfner Str.2 Isen Tel.: 08083 380

Marktplatz 2
84424 Isen
Tel. 0 80 83/9 07 47 26

Ali Baba's

Öffnungszeiten:
täglich von
10 bis 23 Uhr

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch
von Nah und Fern!**

Döner € 3,-



Dönerteller € 5,-
mit Reis und
Salatbeilage

GRATIS
für jeden Besuch
1 Türkischer Tee!

**Verschiedene frische
Pizza-Sorten**



Fortsetzung von Seite 9

Gehirntraining: „Gegen die Alzheimersche Krankheit ist kein Kraut gewachsen“, machte die Gerontologin deutlich. So sei es ein Irrtum zu glauben, tägliches Kopfrechnen oder das Lernen von Gedichten könne der Erkrankung vorbeugen. „Richtig ist allerdings, dass ein Mensch, der sein Gehirn beschäftigt, Vorteile gegenüber solchen Menschen hat, die nur ihre Alltagsroutine leben“.

Gelassenheit: „Reagieren Sie gelassen“, riet die Expertin den Angehörigen. Besser als den Alzheimerkranken mit seinen Fehlern zu konfrontieren, sei es, ihm Erfolgserlebnisse zu verschaffen. So sei es in der Anfangsphase der Krankheit durchaus möglich, ihn kleine Arbeiten ausführen zu lassen. „Dabei ist es viel wichtiger, dass der Patient etwas selbstständig tut, als dass das Ergebnis perfekt ist“, sagte Schunk. Doch die Gesunden seien oft nicht nur schnell mit Vorwürfen zur Hand („Was hast du denn jetzt wieder gemacht“), sie seien insgesamt zu schnell für den Kranken. „Schon die einfache Frage nach einer Tasse Tee braucht Zeit auf Antwort“, riet Schunk, die Langsamkeit zu akzeptieren.

Hilfe: „Hilfe braucht nicht nur der Patient, sondern die ganze Familie“. Schunk riet den pflegenden Angehörigen, nicht bis an die Grenzen der Belastbarkeit zu gehen, sondern Hilfsangebote, wie sie beispielsweise die Nachbarschaftshilfe Isen durch stundenweise Betreuung anbietet, anzunehmen. „Sie haben das Recht, auch an sich zu denken“, sagte sie.

Humor: Humor könne helfen, problematische Situationen zu entschärfen. „Wenn man gemeinsam darüber lachen kann, dass der BH über den Pullover angezogen wurde, weiß die Patientin, ich hab zwar etwas falsch gemacht, aber es ist nicht schlimm“. Ohne Humor werde es schwer fallen, ein gemeinsames Leben mit einem Demenzzkranken zu gestalten, bemerkte Schunk.

Ursachen: Neben Erbanlagen gelten Umwelteinflüsse, Stress, Autoimmunprozesse, Gifte und Entzündungsprozesse als mögliche Einflussfaktoren, an Alzheimer zu erkranken. „Ich bin aber optimistisch, dass die eine große Ursache gefunden wird“, sagte die Gerontologin.

Risikofaktoren: Bluthochdruck, Diabetes, zu hohe Blutfettwerte und Rauchen sind für Schunk „beeinflussbare Risikofaktoren. Ein Stück weit haben wir es durch unseren Lebensstil in der Hand, ob wir krank werden oder nicht“.

Foto: Huber



Zum Dank für den informativen Vortrag überreichte Einsatzleiterin Patrizia Brambring (re.) Psychogerontologin Mia Schunk ein Geschenk.

Ausflug Nachbarschaftshilfe

Diesmal geht unser Ausflug Richtung Chiemsee, Kloster Baumburg, Altenmarkt, Klosterstüberl.

Wir steigen nur einmal aus, somit haben unsere Mitmen-

nen, die mit irgendeiner Behinderung leben, egal welcher Art, die Möglichkeit bei einem Ausflug teilzunehmen. Wir werden wieder mit einem Bus fahren, bei dem das Ein- und Aussteigen nicht allzu beschwerlich sein wird, zudem sind Helfer dabei, die Ihnen etwas unter die Arme greifen um Ihnen einen unbeschwerteten Tag zu ermöglichen.

Termin: Donnerstag, 26. Mai. 1. Einstieg 9.30 Uhr beim Menzinger, über Isen ca. 9.40 Uhr beim Klement weiter über Pemmering, letzter Einstieg ca. 10.00 Uhr in Mittbach. Rückkehr ca. 16.00 Uhr. Wir freuen uns über Ihre Anmeldung bis spätestens Montag 23. Mai.

Isen/Lengdorf: Patrizia Brambring, Tel.: 8529, Mobil: 0175/2185606, Pemmering: Erika Haber, Tel.: 08124/1760

TSV Isen – Abteilung Leichtathletik

Unser Powerteam ist bereit

„Bereit für große Aufgaben!“ Diese Aussage trifft für unsere Top-Leichtathleten zu, die sich in der Woche vor Ostern

Fortsetzung Seite 12

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei unserer

Fahrrad-Ausstellung

am Kreuzmarkt-Sonntag,
den 29. Mai 2011
von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
am Freigelände vor der Sparkasse Isen.

**Räder für Sie – für Ihn
für die Jugend**

► **SONDERANGEBOTE** ◀

Ein Besuch der sich lohnt!
**Räder von Markenqualität
E-Bikes ganz aktuell**

Fahrradhandel
**Georg
Mayr**

Mais 2 · ISEN · Tel./Fax (0 80 83) 5 41 24

X-TRAC
CENTURION
FOCUS 2
RALEIGH

Kalkhoff
KJA
GÖRISCHE MERIDA

Theis in Isen – für Isen

Isener Marktbote: Herr Theis, wie gefällt es Ihnen in Isen, nachdem Sie mit der Allianz-Agentur nun schon 2 Jahre in Isen sind?

Theis: Zuerst einmal möchten mein Team und ich uns ganz herzlich bei allen Isenern für das entgegengebrachte Vertrauen & Verständnis bedanken und natürlich dafür, dass wir so gut aufgenommen worden sind. Unser komplettes Team fühlt sich in Isen „pudelwohl“!

Isener Marktbote: Die häufigst gestellte Frage war vermutlich „Wie lang bleibt's ihr in Isen?“

Theis: (lacht) Ja, da haben sie absolut Recht. Diese Frage habe ich schon gefühlte 500 mal beantwortet. Aber ich kann hier nur das sagen, was auch jeder Andere von mir hört: „Wir planen nicht nochmal aus Isen wegzugehen!“

Isener Marktbote: Sie sind ja mittlerweile schon wieder umgezogen. Warum?

Theis: Mit dem Umzug in die größeren Räumlichkeiten wollen wir den Kunden deutlich in den Vordergrund stellen. Unser Team ist mittlerweile auf knapp 10 Leute erweitert worden. Dadurch möchten wir sicherstellen, dass wir für den Kunden immer ausreichend Zeit und Verständnis haben.

Isener Marktbote: Herr Theis, warum haben Versicherungen im Allgemeinen einen so schlechten Ruf?

Theis: Leider gibt es am Markt noch immer viele Versicherer und Makler, die nicht genügend Fachwissen oder eine unzureichende Ausbildung haben und dadurch Kunden Versicherungsprodukte „auf's Auge drücken“, die nicht zum Kunden passen, geschweige denn auf den Kunden zugeschnitten sind. Es geht uns nicht um den schnell gemachten Euro. Wir denken langfristig!

Wir bei der Allianz versuchen durch intensive und sehr anspruchsvolle Ausbildungen unseren Leuten ein möglichst detailliertes Wissen zu vermitteln.

Isener Marktbote: Heisst das, Sie wollen nicht verkaufen?

Theis: Natürlich wollen auch wir verkaufen. Aber wichtig für uns ist, dass wir individuelle Lösungen für unsere Kunden finden und nicht mit pauschalen Angeboten um uns werfen. Das darf nicht der richtige Weg sein!

Isener Marktbote: Wie versuchen Sie das zu gewährleisten?

Theis: Wir bieten z.B. für jeden unserer Kunden ein kostenloses Renten- & Versicherungsgutachten an, welches am Markt normalerweise ca. 100 ? – 200 ? kostet. Dadurch können wir die Situation mit jedem Kunden ausführlich besprechen.

Isener Marktbote: „Thema Pflege“ – Was tun im familiären Pflegefall?

Theis: Mit diesem Thema beschäftigen wir uns täglich. Bis vor einiger Zeit wurde das Risiko Pflegefall noch deutlich unterschätzt. Diesen Fehler begeht heute keiner mehr. Zur Zeit haben wir in Deutschland ca. 2,5 Millionen Pflegefälle mit stark steigender Tendenz. Zu diesem komplexen Thema inkl. Patientenverfügung/Patiententestament/Vorsorgevollmacht bieten wir im Zusammenhang mit Rechtsanwälten ständig Schulungen an.

Isener Marktbote: Für welche Altersgruppe macht eine Pflegeabsicherung Sinn?

Theis: Das kann man grundsätzlich nicht pauschal sagen. Wir können eine Pflegeabsicherung bis einschließlich 81 Jahren anbieten.

Isener Marktbote: Was glauben Sie, ist für unsere Leser sonst noch wichtig?

Theis: Es gibt grundsätzlich so viele Themen die wichtig sind, aber da möchte ich Ihre Leser nun wirklich nicht

langweilen (lacht). Mir wäre es aber noch wichtig zu erwähnen, dass es im Lebens- und Krankenversicherungsbereich gravierende Änderungen gab.

Isener Marktbote: Welche wären das?

Theis: Im Rentenversicherungsbereich senkt der Staat zum 1. 1. 2012 den Garantiezins um 0,5%. Alle davor abgeschlossen Verträge behalten allerdings den alten Zins lebenslang bzw. bis zum Ablauf eines Vertrages. Das sollte man wissen!

Im privaten Krankenversicherungsbereich gab es eine schwerwiegende Änderung. Früher musste ein Angestellter 3 Jahre lang mit seinem Bruttolohn über der Jahresarbeitsentgeltgrenze liegen. Jetzt reicht es schon, wenn man mit seinem Verdienst nur ein Jahr darüber liegt, um sich voll privat zu versichern. Die Vorteile einer privaten Krankenversicherung sind ja bekannt, wie z.B. bessere Medikamente, Spezialistenbehandlung oder kürzere Wartezeiten.

Isener Marktbote: Herr Theis, wir bedanken uns im Namen unserer Leser für die vielen Informationen und wünschen Ihnen und Ihrem Team weiterhin alles Gute!

Theis: An dieser Stelle möchten mein Team und ich uns bei allen in Isen und Umgebung für die faire Chance bedanken. Wir werden versuchen, alles was uns in der Vergangenheit gegeben wurde Ihnen mehr als zurückzugeben. Abschließend möchte ich noch sagen, dass ein ehrliches Wort bei uns immer Willkommen ist und wir uns über jeden Besuch von Ihnen freuen.

Isener Marktbote: Vielleicht noch ein paar abschließende Worte?

Theis: „IN ISN IS SCHEE, DRUM BLEIM MIA A DO!“

Allianz 

Allianz 

15% Sondernachlass

auf unseren neuen

KFZ-TOP-TARIF

Sichere Geldanlage

mit **4%** Zinsen

► **Täglich verfügbar** ◀

**Hauptvertretung der Allianz
LARS THEIS**

Münchner Straße 24 · 84424 Isen
Telefon (0 80 83) 90 72 20 · Fax 90 72 22

Fortsetzung von Seite 10

zu einem kurzen Trainingstrip an die italienische Adria aufmachten. Unterstützt wurden sie von der Familie Spielberger, die einen Flitzer der Fiat-Flotte zu Sonderkonditionen zur Verfügung stellte. Herzlichen Dank!

Bernhard Altvater



Superstimmung im „Powerteam“: (oben) Charlyne Krämer, Aline Schreier und Elisabeth Fabian; (davor) Bernhard Altvater, Isabella Limmer, Maria Hoehn und Michael Ohlen-dorf

Fußball-Abteilung

Wie geht es mit dem TSV Isen weiter, bleibt er in der Kreisklasse oder muß er erneut den bitteren Weg des Abstiegs gehen. Diese Frage und das Ergebnis wird man in diesem Marktboten nicht mehr beantworten können. Frustrierend ist die Situation auch für Coach Franz Linner, der in seiner Abschiedssaison sicherlich nicht absteigen will. Durch personelle Engpässe und Verletzungen wichtiger Spieler und auch durch unglückliche Niederlagen kam man eigentlich nie richtig aus der Abstiegszone heraus.



Zwei neue Fußballhäuschen und Isens neuer Fußballchef Hans Stangl

Für den neuen Fußball-Spartenleiter Hans Stangl (s. Foto), der sich um die Schwere seiner Aufgabe bewusst war, aber dass so manches in der Abteilung falsch läuft, konnte er nicht ahnen. Bei der „Ersten“ sieht es nicht gut aus und für manche ist auch Training oft ein Fremdwort. Kameradschaft – ein richtiges Team, so Stangl, sieht ganz anders aus! Die „Zweite“ als Aufsteiger ist in der B-Klasse Schlusslicht und warum das so ist, sollten eigentlich alle Spieler wissen. Die Trainingsbeteiligung gleicht hier einer Stammtischmannschaft und so sieht auch meistens das Spiel auf dem Platz aus und so kommt man einfach nicht weiter. Für den neuen Fußballchef Stangl (seit Herbst 2010) ist dies insgesamt ein trauriger Zustand, mit dem man einfach so nicht weiterleben kann.

Für die Kleinfeldmannschaften werden dringend Betreuer/innen gesucht, die unsere engagierten Trainer unter-

Anlässlich meines **90. Geburtstages**

möchte ich mich für die
Glückwünsche und Aufmerksamkeiten
recht herzlich bedanken.

Konrad Spielberger

stützen sollen. Man sollte mindestens 16 Jahre sein, sportbegeistert und etwas Fußballerfahrung haben. Meldet Euch bitte so bald als möglich bei Birgit Irmer, Telefon 08083/549932!

Das Schiedsrichterproblem ist ebenfalls eine sehr schwierige Angelegenheit und bestimmt gibt es Personen, die so ein Amt bekleiden könnten und somit dem TSV Isen sehr helfen würden. Also meldet Euch bei der Fußball-Vorstandschafft. Die Sparte Fußball bedankt sich bei Jo Detterbeck, dem Planer und Konstrukteur für die zwei neuen Reservespieler- und Trainerhäuschen. Bedanken möchte man sich auch bei den Materialspendern, der Firma Anton Stöger, Gmain und der Firma Kellner, Lengdorf.

(Text/Fotos: Obermaier)

OVV Kinder- und Jugendgruppe

Mit allen Sinnen die Natur erleben

Die Kinder- und Jugendgruppe Isen machte einen Ausflug nach Wiesmühl in den Umweltgarten. Mit großer Begeisterung nahmen die Kinder an der Führung teil. Bei den Führungen und Naturkundespielen bietet der Garten die Möglichkeit, die Natur mit ihren Wundern hautnah zu erleben und dabei ökologische Zusammenhänge verstehen lernen. Der Umweltgarten gibt Tipps und Anregungen für Naturschutzaktionen, die jeder auch im eigenen Hausgarten verwirklichen kann. Ein besonderes Erlebnis ist die Unterwasser-Beobachtungs-Station. Durch einen Tunnel geht es unter einen Teich, wo man durch ein Fenster in das Reich der heimischen Fried- und Raubfische blicken kann.

Auch das Bienenhaus war für die Kinder sehr interessant sowie der Lehrpfad wo man verschiedene Biotope erforschen konnte. Nach einer zünftigen Brotzeit ging es dann mit dem Bus wieder nach Hause, wo die Eltern die Kleinen schon erwarteten.



Diese nachfolgenden Werbering-Geschäfte haben ab ca. 10 Uhr geöffnet:

FOTO BÖLD
ISEN Tel. 08083 380

Metzgerei Oberpriller
Am Gries 18 · 84424 ISEN

Gasthaus zum Bruckwirt
Catering · Fremdenzimmer
Dorfner Straße 8 · 84424 ISEN
www.gasthaus-zum-bruckwirt.de

FIAT AUTOHAUS Spielberger
Lohe 1 · 84424 ISEN
Telefon (08083) 352
Telefax (08083) 1094

RWG
Raiffeisen-Waren GmbH
Agrar-Baustoffe-Brennstoffe
Fachmarkt für Haus & Garten
wenn's gut sein soll

WINTER
Geschenke & Ideen · Textilien & Wolle
Webergasse 2 · 84424 ISEN · Tel. 8368

Isener Bauernmarkt
RAIFFEISENSTRASSE 2

Bäckerei GRUBER
Bischof-Josef-Str. 3
84424 ISEN
Tel. 08083/547114

AUTOHAUS PERZL
SUZUKI VERKÄUFER
84424 ISEN-PEMMERING
Tel. 08124/910225 Fax 08124/7678

Gasthof Klement
Münchner Straße 3 · 84424 ISEN
Telefon (08083) 211

Schuh Fischer
Münchner Straße 11 · ISEN

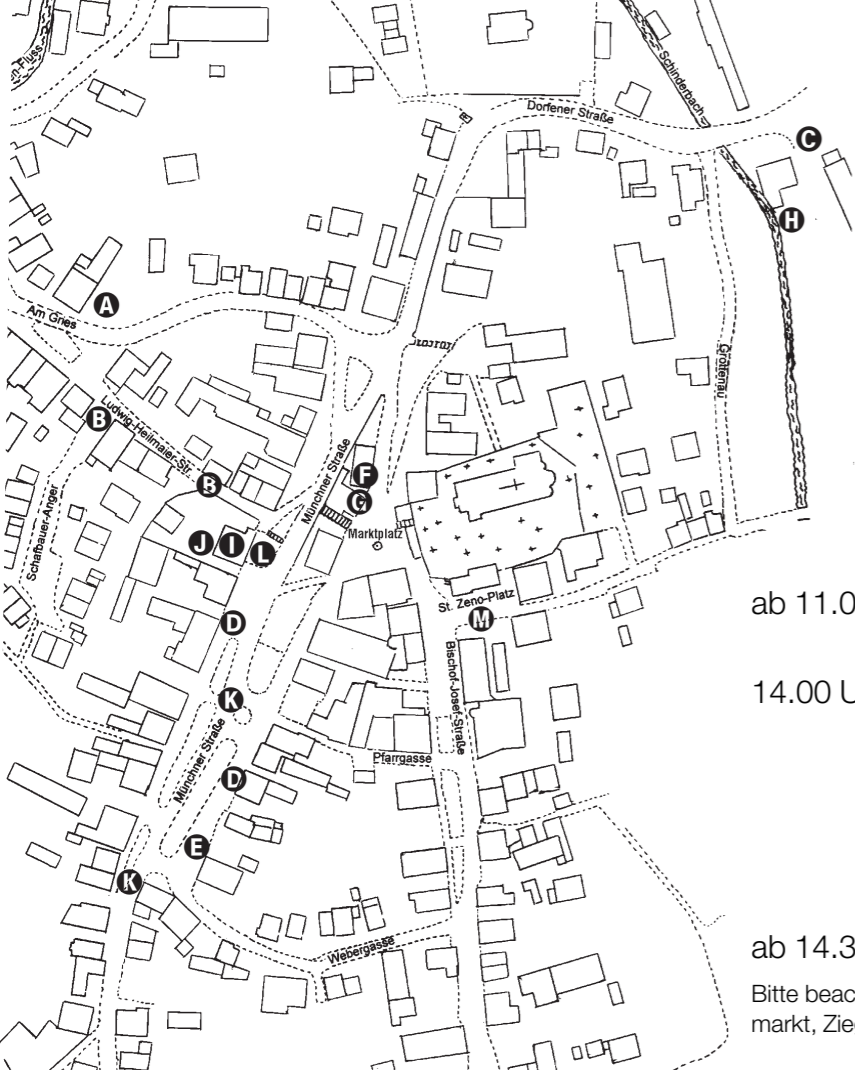
SCHREIBWAREN CREMER
Bischof-Josef-Straße 4, ISEN

RADLSTATION GEORG MAYR
Mais 2, ISEN, Tel. 5 41 24

Marktgemeinde Isen
Münchner Straße 12
84424 ISEN

Alibaba's
Marktplatz 2 · ISEN · Tel. 08083/9074726

Brechter
FLEUROP-DIENST
Tel. (08083) 277
84424 ISEN
Dorfener Straße 10
Lengdorfer Straße 9



Sonntag, 29. Mai 2011

- ab 9.00 Uhr **A** Traditionelles **Weißwurstfrühstück** bei der Metzgerei Oberpriller mit der Blaskapelle Isen.
- ab 10.00 Uhr **B** **Floh- und Trödelmarkt** in der Ludwig-Heilmaier-Straße
- C** Die einmalige Rutschen-Sensation! Die **Titanic Riesen-Rutsche** bei der RWG. Superspaß statt Untergang! 15 m Länge, 6 m Breite, 8 m Höhe.
- D** **Autoschau** der Firmen FIAT Spielberger, Suzuki Perzl und Hyundai Holderried in der Münchner Straße
- E** **Fahrrad-Ausstellung** der Firma Georg Mayr vor der Sparkasse.
- F** Das **Heimattmuseum** hat geöffnet: Sonderausstellung "1200 Jahre Burgrain".
- G** Die **Landfrauen** und **Frauengemeinschaft** bieten Kaffee und Selbstgebackenes.
- H** Der **Isener Bauernmarkt** hat geöffnet: Weißwurstfrühstück, Mittagstisch, Kaffee, Kuchen, Schmalzgebackenes und Bauernhofeis.
- I** Bilderausstellung der „**Farbenspiel**“ Malschüler im Foyer des **Rathauses**.
- J** **Kleintierausstellung** (Kleintierzuchtverein Haag) – Eine alte Kreuzmarkt-Tradition lebt wieder auf. Im Parkdeck des Rathauses – eine echte Viecherei!
- Verschiedene Vereine bieten **Essen und Trinken** auf allen Straßen und Plätzen.
- ab 11.00 Uhr **K** **2. Isener Seifenkistenrennen** – „Der große Preis von Isen“ in der Münchner Straße.
- 14.00 Uhr **L** **Bühne vor dem Rathaus:** Offizielle Begrüßung durch Isens ersten Bürgermeister Siegfried Fischer. Im Anschluss **Internationale Tanzbühne** – Eine Reise um die Welt mit Stationen in der Mongolei (Volkstänze), USA (Hip Hop), Türkei (Volkstänze) und natürlich aus unserer Heimat (Trachtenverein Isentaler und Mittbacher Goßlschnalzern).
- M** **Bühne St. Zeno-Platz: Dem Nachwuchs eine Chance!** – „Live on Stage“ die Bands: Damalug, Noch so'n Trio und Cromefist.
- ab 14.30 Uhr **N** Auftritt des **Festchores Isen-Lengdorf** mit einer Instrumentalgruppe im Rathaussaal.

Bitte beachten Sie dass der innere Bereich des Marktes Isen am Markt-Sonntag für den Verkehr gesperrt ist. Nutzen Sie die Parkmöglichkeiten am Nettomarkt, Ziegelei Schlagmann, Volksfesplatz, Schulparkplatz und dem Edeka-Markt. Umleitungen sind ausgeschildert.

BURGMAIR
RAUM AUSSTATTUNG
Georg-Escherich-Straße 2 · 84424 ISEN

ROMINA SCHWENDER
Tawa Kachina
Naturpädagogische Erlebnisse
www.tawa-kachina.de
Hofreit 4 ISEN
Tel. 08083/907703

St. Zeno Apotheke
Isen
St.-Zeno Platz 4
84424 ISEN
Tel. 08083/218

NÜSSRAINER
druckweiterverarbeitung

Lechner
lechner-heizsan@web.de
T: 08083-549518
Heizung - Sanitär

Auto Baumgartner
Bischof-Josef-Straße 27
84424 ISEN · 08083/325

Raiffeisen-Volksbank Isen-Sempt eG

KIELBASSA
Schwimmbadpflegemittel
Jahnstraße 4 · ISEN

Allianz Hauptvertretung Theis Lars
ISEN, Tel. 08083/907220

Holzbau Georg Wimmer
Zimmerermeister
Bautechniker
Buchschachen 7
84424 ISEN
Tel. 08083/684

Gottfried Bublak
Steuerberater
Münchner Straße 42, ISEN, Tel. 54 90 90

Stöger Zimmerei
84424 Burgrain
Tel. 08083/672

Isener Schönheitsstübchen Nicole Freudlsperger
Marktplatz 5 · ISEN · Tel. 908046

Engelbert Jost
Foto- und Designwerkstatt
Bülfing 11a
84424 ISEN

Versicherungsbüro Ulrich Immenroth
Steinackerweg 2 · 84424 ISEN
Telefon 08083/8111

Elektro Brunner GmbH
Marktplatz 7, ISEN, Tel. 369

Mode-Betten Endisch
ISEN · Münchner Straße 20



Werbering Isen e.V.
Isen - Einkaufen - Genießen



Der PepperWEBer
Webdesign, Webhosting, Printdesign und PC-Doktor

Schreinerei und Holzbau Lösel
Hochstr. 53 · 84424 ISEN · Tel. 08083/54560

Rath & Sohn
Malerei und Farbenverkauf
Münchner Str. 32 · ISEN · Tel. 08083/390

Kosmetik · Sonnenstudio Heike Nußrainer
Münchner Straße 30 · 84424 ISEN

Mittermaier
Elektrizitäts- u. Akkumulatorenwerk
Am Gries 29 · ISEN · Tel. 08083/53970

Isen Apotheke
Am Gries 21 a
84424 ISEN
Tel. 08083/9265

APPEL CHRISTIAN Architekt
Adalbert-Stifter-Straße 1 · 84424 ISEN
E-Mail: christian@appelinfo.de

Ursula Schmidt-Hoensdorf
Rechtsanwältin
Eck Nr. 4 · 84424 ISEN

SPORT ONTOUR
natur erleben
Ranischbergstraße 2
84424 ISEN
Schreinerei Telefon 08083/9390

Josef Wolfsbauer
Am Sandberg 6 · ISEN
Tel. (08083) 669

Getränke Danner
Münchner Straße 29 · ISEN
Telefon (08083) 249

Schreinerei Zeno Schäfer
Webergasse 3 · Isen
Telefon und Fax: (08083) 8544

Konrad Rappold
Fliesenlegermeister
Mais 4 · 84424 ISEN
T. (08083) 447 · Fax 8954

LISTEC GmbH
Lineare Sensor Technik

Bäckerei/Konditorei Sattler
ISEN
Tel. 08083/8155
Fax 08083/9412

Sparkasse Isen
Geschäftsstelle der Kreis- und Stadtparkasse Wasserburg am Inn

Georg Detterbeck, jun. Holzhandlung
Scheideck 2 · 84424 ISEN
Tel. 08083/9191 · Fax 549006

R-S GmbH
Reiter-Schmied
Schlosserei · Metallbau
84424 ISEN · Tel. 08083/9078751

DER KAUFLADEN
Inh. Uschi Grimmeisen
Münchner Str. 22 · 84424 ISEN
Mobil 0170/3588544

SANMORE
SANITÄTSHAUS & MEHR
Am Gries 24
84424 ISEN
Telefon 08083/549356

Anton Hergenröder
Bau-, Kunst- und Konstruktionsschlosserei
Meisterbetrieb
Grub 1 · 84435 Lengdorf

FRISEUR-SALON EDER
Münchner Straße 6 · 84424 ISEN
Telefon 08083/602

K. WOLFBAUER GMBH
BAUUNTERNEHMEN
ISEN · T. 08083/53120

NAH & GUT VOLKER NEEF
Bischof-Josef-Straße 2 · ISEN

Klaus Hamal
Stiftsring 5a, 84424 ISEN
info@alpha11.de
www.alpha11.de

Fahrschule MAX GRECKL jun.
Grottenau 5
84424 ISEN
Telefon 08083/549674

Lydia Brosow
Hochfeldstraße 4 · Burgrain
Telefon (08083) 8870

GRECKL
FAHRSCHULE
84424 ISEN
Telefon 08083/549674

TIERARZTPRAXIS

Dr. med. vet. Johannes Gmeiner

Bergstraße 8 · 84424 ISEN · Telefon (0 80 83) 12 05

Wegen Urlaub vom 8. Juni bis einschließlich 13. Juni 2011 ist die Kleintierpraxis geschlossen. Nächste Terminvergabe erfolgt wieder am Dienstag, 14. Juni 2011.

Sprechstunden: Mo, Di, Do 18 – 19 Uhr, Fr 17 – 18 Uhr
Termine mit telefonischer Voranmeldung!

Die Physiotherapiepraxis Nicolette Gmeiner ist zu den gewohnten Terminen geöffnet.

Isen nicht zu befürchten ist), genießen mehr Luxus als alle anderen Besucher des Isener Volksfestes. Sie bringen ihr eigenes, 38.000 Liter fassendes Schwimmbecken mit; und während wir uns vielleicht einen saftigen Steckerlfisch schmecken lassen, vertilgen Otto & Cesar mit Leichtigkeit an die 30-40 kg Fisch am Tag. Wen wundert es da, wenn sie das stolze Gewicht von 230 kg und 320 kg auf die Waage bringen. Mit Auftritten in großen Häusern Europas (Circus Krone, Stars in der Manege) und Fernsehshows (Stern TV mit Günter Jauch oder TV-Total mit Stefan Raab) haben die „bekanntesten Seelöwen Europas“ und ihre Trainerin immer wieder bewiesen, dass sie ihr Publikum quer durch alle Altersschichten restlos begeistern können. Freuen Sie sich deshalb schon heute auf den Volksfest-Sonntag, 26. Juni 2011. Dort zeigen Valentina, Otto & Cesar ihr Können auf dem Volksfest in Isen und damit zum ersten Mal im Landkreis Erding. Freuen Sie sich auf eine einzigartige Seelöwen-Komödie und auf einen vergnüglichen Spaß für die ganze Familie. Eintritt Frei!



Valentina mit Otto und Cesar. Tierisches Vergnügen am Isener Volksfest 2011.

Land-, Forst- und Gartentechnik



Verkauf und Reparatur bei:

Heller
Landtechnik



Penzing 3
84435 Lengdorf
Telefon:
0 80 83/5 30 60

PRESSE-INFORMATION

Isener Volksfest 2011

Das Isener Volksfest 2011 präsentiert eine tierische Familien-Attraktion: Valentinas Seelöwen: Otto & Cesar. Lehrreicher Spaß mit meisterhaften Artisten aus Neptuns Reich!

Die Verantwortlichen des Isener Volksfestes haben sich wieder etwas Besonderes einfallen lassen: Aus der Schweiz kommt die Tierlehrerin Valentina Pallenda mit ihren beiden kalifornischen Seelöwen Otto und Cesar, um den kleinen und großen Volksfestbesuchern am Sonntag, 26. Juni 2011 um 14.00 und 16.00 Uhr eine Show der Extraklasse zu bieten.

Die beiden Seelöwen sind geborene Artisten und echte Komödianten. Mit sicherem Gespür für Gags, Heringshäppchen und Streicheleinheiten agieren sie in einer fröhlichen Flossenshow. Sie entpuppen sich als versierte Jongleure, Balance-Künstler, Handstand-Artisten und flotte Steptänzer. Am liebsten aber spielen sie ihrer Tierlehrerin Valentina freche Streiche. Auch zum Flirten sind sie immer aufgelegt. „Gib Küsschen, Schätzchen“ – lautet denn auch die erste Lektion von Valentinas Seelöwen-schule. Die staunenden Besucher erleben dabei nicht nur tierische Spielfreude und meisterhafte Artistik, sondern erfahren auf unterhaltsame Art von der Schweizer Tierlehrerin eine Menge Wissenswertes und Interessantes über Seelöwen. Wo sind Otto und Cesar eigentlich geboren? Im Zoo von Gelsenkirchen! Im Alter von 10 Monaten kamen sie in Valentinas Obhut und wurden seitdem mit viel Vertrauen, Geduld und fischigen Leckerli von ihr ausgebildet. Alle Kunststücke, die sie zeigen, basieren auf dem natürlichen Spieltrieb der kalifornischen Seelöwen und werden daher von Valentinas Lieblingen immer mit Freude und – zumindest sieht es so aus – mit einem Lächeln um die Barthaare serviert. „Hallo Robbie“ lässt grüßen! Die beiden 23 jährigen Prachtexemplare, die übrigens 1994 bereits als „Ausreißer vom Lago Maggiore“ in die Schlagzeilen gerieten (was bei Schinderbach und

Hochzeits- karten

Große Auswahl an Karten
verschiedener Hersteller.

Auch eigene Entwürfe werden
gerne umgesetzt.

Kommen Sie einfach vorbei.

NUSSRAINER
druckweiterverarbeitung

Bischof-Josef-Straße 6
Telefon (0 80 83) 53 14-0
www.nussrainer-isen.de

84424 Isen
Fax (0 80 83) 53 14-14
info@nussrainer-isen.de

BILDERAUSSTELLUNG

der Künstlergruppe Farbenspiel

→ KU(H)NSTPROJEKT ←

Eröffnung am Sonntag, den 29. Mai 2011, 10.00 Uhr

RATHAUS ISEN

VEREINSMITTEILUNGEN

Privatunterstützungs-Verein für Brandfälle in Schnaapping, Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit

Am Sonntag, den 19. Juni 2011, findet im Gasthaus Büchlmann, Lichtenweg, um 19.30 Uhr die 99. Ordentliche Generalversammlung mit Wahl des Vereinsvorstandes statt.

Tagesordnung:

1. Jahres- und Rechenschaftsbericht (Anzahl der Mitglieder/Auszahlungssummen)
2. Bericht der Kassenprüfer
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Wahl der Vorstandschaft
5. Information aus unserem Nachbarverein in Rechtmehring
6. Wünsche und Anträge

Wer noch eine Mitgliederliste abgleichen will, soll diese bitte mitbringen.

Johann Solchenberger (Vorstand)

Zum Füße küssen

dauerhafter **French Look** für Ihre Füße
hält bis zu 6 Wochen

French Look € 26,-
mit Fußpflege € 49,-

Bei Terminbuchung bis 30. 5. 2011 eine **Profi-Feile gratis!**

beauty for friends
mehr als Kosmetik

MELANIE KOXHOLT
Steinlandstr. 36 Tel. (0 80 83) 9 08 37 89
84424 ISEN www.beautyforfriends.de



Jetzt superschnelles DSL auch in Buch a. Buchrain!

**Hightspeed für Surf-Fans:
In Buch am Buchrain wird DSL richtig schnell!**

Als Ihr T-Partner nehmen wir uns die Zeit für Sie und bieten individuelle Lösungen vom Antrag bis zur Montage – schnell professionell, direkt vor Ort. **Jetzt DSL in neuen Dimensionen erleben und kompletten Servicekomfort genießen!**

HEUSCHNEIDER
TV · SAT · DVD · TELECOM · MULTIMEDIA

EURONICS
Partner

Siemensstr. 11 Tel. 0 80 81. 35 31 info@heuschneider.tv
84405 Dorfen Fax: 0 80 81. 47 14 www.heuschneider.tv

Freiwillige Feuerwehr Mittbach

Jahreshauptversammlung: Sieben Brandeinsätze – Feuerwehr Mittbach war 2010 wieder eine „Feuerwehr“

Bei der Jahreshauptversammlung am Sonntag 10. April gab der Mittbacher Kommandant Josef Perzl einen umfassenden Rückblick auf das Jahr 2010. Er erinnerte unter anderem an die vielen Brandeinsätze des vergangenen Jahres. Besonders hervorgehoben wurden der Großbrand in Pemmering bei dem insbesondere die Atemschutzgeräteträger gefordert wurden. Einen besonderen Dank ging auch an alle eingesetzten Nachbar-Feuerwehren für die sehr gute Zusammenarbeit. Seine aktive Mannschaft, die derzeit aus 59 Feuerwehr-Männern und -Frauen besteht ist für Notfalleinsätze zum Schutz der Bürger sowie für Rettung von Hab und Gut rund um die Uhr bereit. Sie mussten im vergangenen Jahr 24 Einsätze mit 283 Mann bzw. 1.015 Einsatzstunden bewältigen. Die Einsätze teilten sich dabei in 7 Brandeinsätze, (darunter 2 Großbrände) 12 Technische Hilfeleistungen, (Verkehrsunfälle, Sturmschäden, Hochwasser, Gasalarm, Wohnungsöffnung usw.) 4 Sicherheitswachen und einen Fehlalarm auf. Atemschutzleiter Andreas Perzl, der auf 26 Atemschutzträger zurückgreifen kann, betonte, dass die ständige Atemschutzweiterbildung bei den Brandeinsätzen im Einsatzgeschehen umgesetzt werden konnte. Zusätzlich sind 52 Gruppen-, Funk-, Maschinisten-, Atemschutz- und Höhensicherungsübungen gehalten worden. Die Wehr hat sich zudem an einer Gemeinschaftsübung mit den vier Wehren der Gemeinde Isen beteiligt. Lehrgänge für Atemschutzträger, Truppmann Teil 1, Technische Hilfeleistung, Taktisch Ventilation, Erste-Hilfe-Kurs und Absturzsicherung wurden ebenfalls besucht. Neun Feuerwehrmänner haben zudem im Jahr 2010 die Prüfung für das Leistungsabzeichen Technische Hilfeleistung erfolgreich abgelegt.

Große Freude bereitete auch den Feuerwehr-Männern und -Frauen die Hochzeit unseres 2. Vorstandes Josef Sixt und seiner Frau Kerstin, bei der wir mit einer Schlauchspirale Spalier standen. Der Kommandant bedankte sich bei seiner Mannschaft für die geleistete Arbeit bei allen Einsätzen und Übungen. Zum Ausklang spielte die Blasmusik Isen zu einem gemütlichen Frühschoppen auf.

1. Kdt. Josef Perzl.



„Freischützen“ Pemmering

Saisonabschluss

Der Saisonabschluss der „Freischützen“ Pemmering fand auch im Jahr 2011 wieder traditionell mit Königsproklamation und Ehrung der Vereinsmeister im Gasthaus Pointner in Pemmering statt. Zum fünfsten Mal bereits wurde das Ostereierschießen veranstaltet und mit großer Begeisterung und viel Freude von allen teilnehmenden Mitgliedern angenommen. Schützenkönig wurde in diesem Jahr Ehrensützenmeister Josef Schweiger sen. mit einem 6,1 Teiler. Lorenz Allgeier (11,3 Teiler) und Roman Ober (18,9 Teiler) teilten sich mit ihm den Platz auf dem „Stockerl“. Jugendkönig wurde in diesem Jahr Daniel Leitmannstetter mit einem 27,2 Teiler vor Maxi Angermeier (31,0 Teiler) und Bernhard Berg (67,8 Teiler). Eine dicke Überraschung gab es in der Disziplin der Vereinsmeister. Schützenmeister Josef Schweiger jun. konnte in diesem



R-S GmbH
Reiter-Schmied
 Schlosserei · Metallbau

Werkstatt: Am Gries 34
 Büro: Grottenau 1
 84424 Isen

Telefon 0 80 83/9 07 87 51
 Telefax 0 80 83/54 98 65

Mobil 0163/9 18 8117

service@reiter-schmied.de
 www.reiter-schmied.de



Jahr mit 951 Ringen Manuel Ober, den Seriensieger der letzten Jahre um zwei Ringe schlagen. Auf dem dritten Platz landete Roman Ober mit 941 Ringen. Auch in der Pokalwertung stand überraschend Josef Schweiger jun. mit 963 Ringen vor Manuel Ober (958 Ringe) und Roman Ober (950 Ringe). Bei den Senioren, die aufgelegt schießen, erreichte Josef Schweiger sen. mit 976 Ringen den ersten Platz vor Helmut Hobmaier (925 Ringe). In der Jugendklasse siegte Markus Berg mit 848 Ringen vor Maxi Angermeier (785 Ringe) und Thomas Angermeier (773 Ringe). Bei den Schülern war Florian Berg mit 738 Ringen nicht zu schlagen. Vereinsmeister mit der Pistole wurde Merlin Zaqrzowsky mit 842 Ringen vor Günther Herter (840 Ringe) und Bernhard Horak (833 Ringe). Den besten Teiler der Saison traf Markus Berg mit einem überragenden 0,6 Teiler auf die Pokal Scheibe. Am Ende verkündete Schützenmeister Josef Schweiger noch die Ergebnisse der diesjährigen Rundenwettkampfsaison. Nach dem letztjährigen Aufstieg der ersten Mannschaft in die Gauoberliga, in der in diesem Jahr zum ersten Mal das neue System 1gegen1 geschossen wurde, folgte in diesem Jahr gleich wieder der Abstieg. Ganz anders schlug sich die zweite Mannschaft: Mit dem ersten Platz in der A-Klasse Gruppe 4 holte sie sich zum zweiten Mal nacheinander den Meistertitel in ihrer Gruppe mit nur einer Niederlage.



JOSEF WOLFSBAUER
 Bauunternehmung
 Baustoffe

Am Sandberg 4 · 84424 Isen
 ☎ (0 80 83) 6 69 · Fax (0 80 83) 9 130

*wünscht allen Kreuzmarktbesuchern
 frohe und unterhaltsame Stunden.*

DAIHATSU

Der neue DAIHATSU Charade.
 Unser Hauspreis: **14.580,- €**
 inkl. Überführungskosten*



inkl. 5 Jahre Garantie**

www.facebook.com/kompaktwagen www.daihatsu.de

*Angegebener Hauspreis gilt für Charade Basis, 73 kW (99 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, 5-türig, in der Farbe Rot. Angebot gültig bis 31.12.2011 für ausgewählte Modelle, solange der Vorrat reicht.
 Kraftstoffverbrauch in l/100 km (modellabhängig): innerorts 6,7-6,4; außerorts 4,7-4,5; kombiniert 5,4-5,2; CO₂-Emission kombiniert 125-119 g/km (gemäß RL 80/1268/EWG).
 **Allgemeine 3-Jahres-Fahrzeuggarantie bis 100.000 km zzgl. 2 Jahre Neuwagen-Anschlussgarantie der Car-Garantie bis max. 150.000 km. Weitere Informationen und Garantiebedingungen bei Ihrem teilnehmenden DAIHATSU Partner.
 Über weitere Angebote informieren wir Sie gerne. Vereinbaren Sie jetzt eine Probefahrt mit uns.

Auto Josef Rumpfinger
 Daihatsu-Vertragshändler
 Kfz.-Reparaturen aller Fahrzeugtypen
 AGIP-Tankstelle
 Gewerbestraße 3 · 84427 St. Wolfgang · Tel.: 08085/1208

VEREINSMITTEILUNGEN

Sportschützen Isen

Ära Martin Weber bei den Sportschützen zu Ende
 Nachfolger wird Christoph Winkler - Neuwahlen - Zahlreiche Ehrungen.
 Gut vorbereitet gingen die Sportschützen in die diesjährige Jahreshauptversammlung. Die Ära Martin Weber ist zu Ende und Nachfolger wurde Christoph Winkler. Die Neuwahlen gingen ohne Probleme über die Bühne und zudem wurden auch verdiente und langjährige Mitglieder geehrt. Der scheidende Schützenmeister Weber - war zehn Jahre Zweiter und insgesamt 14 Jahre an der Vereinsspitze - konnte zahlreiche Schützen im Vereinsheim begrüßen, darunter auch den ersten Bürgermeister Siegfried Fischer sowie Schatzmeister Herbert Tolks, der den Gau Wasserburg/Haag vertrat und die Ehrungen vornahm. Es folgte ein kurzer Rückblick, der Verein ist sportlich und gesellschaftlich sehr rege. Es gibt derzeit 130 Mitglieder und die Beiträge bleiben weiterhin gleich. Mit dem Kassenbericht von Gottfried Bublak waren die Mitglieder zufrieden. Die eigene Bewirtung deckt die Clubheimmiete und man habe zudem ein kleines Plus erwirtschaftet. Sportleiter Tobias Foh konnte von einer Aufstiegsmannschaft berichten. Gründungsmitglied Bublak hielt dann noch eine bewegende Abschiedsrede und auch Gemeindechef Fischer sprach Weber seinen großen



Fortsetzung Seite 20
Das Sportschützenzepter übergab Martin Weber an den jungen und neuen Schützenmeister Christoph Winkler, dem Enkel von Clubgründer Helmut Winkler.

TimberAlWin 78

Das neue Holz/Alu-Fenster mit 78 mm starkem Profil

$U_w = 0,9 \text{ W/m}^2\text{K}$

- Optimal Wärmedämmung
- Maximale Sicherheit
- Hoher Schallschutz
- Hohe Dichtigkeit



Überzeugende Qualität und zukunftsweisende Standards in Technik und Design

Anton Maier
 Schreinermeister

- Fenster
- Türen
- Wintergärten
- Markisen
- Insektenschutz
- Treppen
- Garagen- & Industrietore

www.holzbausau-isen.de

Lichtenweg 16a | 84424 Isen | Telefon: 08083/549173 | info@holzbausau-isen.de

Martin Angermaier

Bauunternehmen



Bauplanung
 Roh- und Ausbau
 Umbau und Sanierung
 Baustoffhandel

Steingassen 2
 84424 Isen
 Tel.: 08083/53 11-0
 Fax: 08083/53 11-20
 eMail: info@angermaier-bau.de
www.angermaier-bau.de

AUF UNS KÖNNEN SIE BAUEN!

PRAXISGEMEINSCHAFT
 für
HEILPÄDAGOGIK & MUSIKTHERAPIE
 Maria Helfer Birgit Anzenberger



Neu im Team
NICOLE PERNATH
 M. A. Pädagogin und Lerntherapeutin

Schwerpunkt:
Legasthenie- und Dyskalkulietherapie

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.
 Münchner Str. 18 • 84424 Isen • Tel.: 08083-9077797
 Besuchen Sie uns doch einfach mal auf unserer Homepage!
www.heilpaedagogik-isen.de

Fortsetzung von Seite 19

Dank aus. Er habe den Verein geprägt, herangeführt auf Augenhöhe an die großen Vereine in der Marktgemeinde. Er sehe den Wechsel zwar mit einem weinenden Auge, doch es gibt immer einen Wechsel und der neue Schützenmeister tritt in große Fußstapfen.

Das Wahlergebnis bei den Isener Sportschützen: 1. Schützenmeister Christoph Winkler; 2. Schützenmeister Christiane Berger; 1. Sportleiter Tobias Foh; 2. Sportleiter Sabine Kunze; 1. Schriftführerin Sabine Kunze; 2. Schriftführerin Marianne Bauer; 1. Kassier Gottfried Bublak; 2. Kassier Franz Drasch; 1. Jugendleiter Markus Bauer; 2. Jugendleiter Christian Bauer; Damenleiterin Gina Huber; Beisitzer Georg Spielberger und Martin Weber; Waffenwart Christian Bauer; Kassenprüfer Hans Müller und Franz Bublak.



Die neue Vorstandschaft der Isener Sportschützen von rechts: Wahlleiter und Bürgermeister Siegfried Fischer, Tobias Foh, Sabine Kunze, Gottfried Bublak, Christiane Berger und Christoph Winkler. Text/Fotos: Obermaier

Blaskapelle Isen

Auf eine musikalische Weltreise nahm das Isener Jugendorchester die Bewohner des Seniorenzentrums an der Kreuzstraße mit. Unter der Leitung von Balthasar Nußbainer zeigten die Nachwuchsmusiker der Blaskapelle eine schon beachtliche Reife an ihren Instrumenten und sorgten mit Stücken aus Ländern wie Irland, Portugal oder Zimbabwe für eine fröhliche Atmosphäre. Zur Freude der Heimbewohner waren auch Lieder zum Mitsingen dabei. Zwischen den Stücken erfuhr man aus Kinderbriefen, wie Ostern in anderen Ländern gefeiert wird. So staunten alle darüber, dass in Finnland bunte Federn statt Eier an den Osterstrauch gehängt werden, oder dass in Spanien die ganze Karwoche über nicht gelacht werden darf.



Theaterverein Isen

Einen Führungswechsel gab es beim Theaterverein Isen. In der Hauptversammlung im Gasthaus Klement wurde der bisherige Vize Franz Drasch einstimmig zum neuen Vorsitzenden gewählt und löste Marlis Reich ab, die nicht mehr zur Wahl antrat. Ihm zur Seite stehen Sybille Brenninger als Stellvertreterin, sowie die bewährten Kräfte Bernhard Thalhammer als Kassier und Veronika Senden als Schriftführerin. Die Kasse wird weiterhin von Walter Riedl und Rainer Annuscheit geprüft. Drasch würdigte

20

SALON CHRISTINE ZIEGLER
Damen- und Herrensalon
Brandlengdorf 8 · Telefon (08083) 9 08 23 70
Termine nach Vereinbarung!
Ab sofort Mittwoch und Freitag geöffnet!

Reich, die als Gründungsmitglied bereits seit 28 Jahren dem Verein angehört, für ihr großes Engagement und überreichte als kleines Dankeschön einen Blumenstrauß. Prompt bekam er im Gegenzug die Rednerglocke überreicht, mit der er gleich zur ersten Amtshandlung übergang. Für die vielfältigen Aufgaben im 86 Mitglieder starken Verein von Bühnenbild, Kostüme, Maske und Technik bis zu Öffentlichkeitsarbeit und Webseite benannte Drasch jeweils Verantwortliche. Gespannt sein darf man auf die neue Kindergruppe. Die 16 Nachwuchsschauspieler im Alter zwischen 8 und 13 Jahren werden von Nicole Pernath, sowie Linda Rehm betreut und haben bereits ein Stück samt Rollen selbst entwickelt. Mehrheitlich verständigte man sich bei der anschließenden Aussprache darauf, am traditionellen Weihnachtsstück „unbedingt festzuhalten“. Zwar gab es heuer kein Frühjahrsstück, dafür wird im September aber unter der Leitung von Susanne Fehmer das Musical „Vita Semper“ aufgeführt.

Albert Zimmerer



Marlis Reich (links) übergibt die Rednerglocke an den neuen Vorsitzenden des Theatervereins Franz Drasch, der von (v.r.) Bernhard Thalhammer, Veronika Senden und Sybille Brenninger unterstützt wird.

SPD-Ortsverein Isen

Der nächste politische Stammtisch findet am Montag, 6. Juni im Festzelt der Burgrainer Burgschützen statt. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen. Kontakt: www.spd-isen.de

Wir helfen im Trauerfall

Särge
Sargausstattungen
Überführungen



Bestattungen **Konrad Brummer**

Michael-Irl-Straße 2 · 85659 Forstern
Telefon 0 81 24/88 40 · Mobil-Telefon 01 71 / 3 69 55 19

MASSGE SCHNEI DERTES DESIGN

CORPORATE DESIGN
KONZEPTION
PHOTOGRAPHIE
WEB DESIGN
ILLUSTRATION



Walter Hämmerle
Atelier für Gestaltung
Dipl. Kommunikationsdesigner (FH)
Designer AGD
Urtlmühle 4 | 84424 Isen
Telefon 0 80 83 . 18 72

Mehr zu sehen gibt's unter:

www.atelier-haemmerle.de

Kinderchor Isen

Eine blumige Überraschung wartete jüngst auf Lorenz Gömbi. Als der Isener Kirchenmusiker und Chorleiter zur Kinderchorprobe erschien, sangen ihm die Mädchen ein Ständchen zu seinem 50. Geburtstag und überreichten je eine duftende Rose. Übrigens: Wer sich dem munteren Chor anschließen möchte, ist jederzeit erwünscht. Gebrobt wird an Schultagen immer donnerstags um 15.30 Uhr im Isener Pfarrheim. *Albert Zimmerer*



Schützengesellschaft Eschbaum

Gleich zu Beginn der Königsproklamation der Schützengesellschaft Eschbaum, die heuer in Weiher stattfand, wies Schützenmeister Hubert Müller auf die außerordentliche Generalversammlung am 20. Mai hin. Dann sollen die Weichen für die Zukunft des Vereins gestellt werden, der momentan heimatlos ist. Mit dem Besitzer des bisherigen Vereinslokals konnte keine Einigung erzielt werden. Erfreuliches zu berichten hatte Müller dennoch mit Blick auf die Jahresbilanz. Ganz oben stand hier die Ausrichtung des Rekord-Gemeindepokalschießens in Weiher, wo man nur knapp der FSG Isen unterlag. Die durchschnittliche Beteiligung an den 19 Schießabenden war zwar geringer als im Vorjahr, lag aber immer noch bei 38 Schützen. Mit



Herstellergarantie

GARANTIE

Für Ihren Neuwagen oder Jungwagen bieten wir Service, Wartung und Inspektion nach Herstellervorgaben. Unser geschultes und meistergewähltes Team beherrscht alle Reparatur- und Diagnosearbeiten, auch für moderne Fahrzeuge.

So bleibt die Herstellergarantie Ihres Fahrzeuges erhalten!

Auto Baumgartner

Bischof-Josef-Str. 27 · 84424 ISEN · Tel. (0 80 83) 3 25

45.000 Schuss gaben insgesamt 132 Schützen genauso viele Schüsse ab wie in der Saison davor. Die Fleißigsten waren Konrad Stangl, Josef Stangl, Korbinian und Simon Hundschell, sowie Matthias Moser und Tobias Kolbinger, die an allen Schießabenden teilnahmen. Neuer Schützenkönig mit dem Luftgewehr und das zum ersten Mal wurde Josef Bauer mit einem 19,1 Teiler vor Markus Bauer und Helmut Nesswetter. Die Königskette der Pistolenschützen ist erneut in weiblichem Besitz, diesmal bei Christine Stangl, die besser traf als ihre männlichen Konkurrenten Franz Kolbinger und Franz Berg. Beim Nachwuchs siegte Seppi Deuschl mit einem 9,4 Teiler vor seinem Bruder Tobias und Korbinian Hundschell. Wieder einmal schoss die Eschbaumer Jugend besser wie die Erwachsenen. Sie hatte schon beim Gemeindepokal als überlegene Siegermannschaft überzeugt. Den besten Ringe-Schnitt am Schießstand schafften wie schon die letzten Jahre Josef Bauer (Luftgewehr), Franz Kolbinger (Luftpistole) und Anton

Fortsetzung Seite 22

Schreinerei
und
Holzbau



MEISTERBETRIEB

Lösel

GBR

Hochstraße 53 · 84424 Isen · Telefon 0 80 83 / 5 45 60 · Fax 0 80 83 / 5 45 62
e-mail: Loesel-Holzbau@t-online.de · www.Schreinerei-Holzbau-Loesel.de

**Werfen Sie Ihr Geld
nicht zum Fenster raus.
Investieren Sie es
lieber in neue Fenster!**



Unser Angebot zur
Grillzeit:

BIO-CIABATTA mit Tomaten

BIO-CIABATTA mit Oliven

BIO-CIABATTA

BIO-PAN JOSEPH

BIO-BIERGARTENBROT

BÄCKEREI/KONFITOREI/CAFÉ

Gatter

Münchner Str. 4 · ISEN
Telefon 0 80 83 / 81 55
Telefax 0 80 83 / 94 12



Neu im Sortiment:

**Müslisemmeln mit
Cranberrys,
Nüssen und Honig**

Schrank (Altersklasse). In der Damenklasse lag Rita Nesswetter vorne, bei der Jugend Korbinian Hundschell und bei den Schülern Tobias Deuschl.

Albert Zimmerer



Eschbaums Schützenmeister Hubert Müller (links) präsentiert seine neuen Schützenkönige: (stehend v.l.) Korbinian Hundschell, Tobias Deuschl, Franz Berg, Markus Bauer, Helmut Nesswetter und Franz Kolbinger, sowie (sitzend v.l.) Josef Bauer, Christine Stangl und Seppi Deuschl.

Freiwillige Feuerwehr Isen



Storch für Katharina

Anlässlich der Geburt der vierten Tochter des Vorstands Bernhard Schex überbrachten die Kameradinnen und Kameraden herzliche Glückwünsche und stellten in einer nächtlichen Aktion einen Storch auf.



Weisert für Florian

Ende April besuchten einige Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Isen mit einem Weisertwecken den kleinen Florian, den ersten Sohn des stellvertretenden Vorstands Andreas Herrmann und überbrachten den Eltern nochmals die herzlichsten Glückwünsche der Freiwilligen Feuerwehr Isen.



Die Freiwillige Feuerwehr Isen würde sich freuen, wenn der Nachwuchs in die Fußstapfen ihrer Väter treten würde – ein Platz in der Jugendfeuerwehr (ab dem 12. Lebensjahr) ist bereits reserviert.

PRESSE-INFORMATIONEN

„BarockKonzerte in Burgrain“

Am Pfingstsonntag und Pfingstmontag 2011, jeweils um 19.30 finden BarockKonzerte in der Schlosskapelle in Burgrain mit Regina Maier und ihrem Barockensemble statt.

Regina Maier, eine junge Künstlerin aus Harthofen, mit abgeschlossenem Studium am Richard-Strauss-Konservatorium München mit Schwerpunkt Blockflöte und Alte Musik und anschließendem Magister Studium bei Prof. Dorothee Oberlinger am Mozarteum in Salzburg.



Seit der Gründung der Reihe „BarockKonzerte im Erdinger Land“ veranstaltet sie regelmäßig Konzerte in unserem Landkreis und darüber hinaus. Wir freuen uns, dass wir Regina Maier für unsere 1200 Jahrfeier gewinnen konnten. Sie trägt mit ihren Konzerten auch zum kulturellen Teil unserer Feier in Burgrain bei. Begleitet wird die virtuose Künstlerin von ausgewiesenen Spezialisten der Barockmusik aus dem Münchener Raum. Orientiert an zeitgenössischen Quellen zur damaligen Musikpraxis versucht das junge Ensemble auf originalen Instrumenten der Barockzeit oder deren Nachbauten, den Klang des 17. und 18. Jahrhunderts wieder aufleben zu lassen.

Regina Maier und ihr Ensemble wird versuchen, diesen hochartifizialen Raum mit adäquater musikalischer Darbietung zu erfüllen.

KLEINANZEIGEN

Notizblöcke DIN A4, 150 Blatt nur –,95 € oder Würfelbox-Nachfüller nur 1,95 €.

Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Straße 6, Isen

Gartenbau, Pflastern, Humusieren, Rasenanbau, Zaunbau zu günstigen Preisen.

Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Broschüren oder Studienarbeiten gedruckt und gebunden schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Schrott- und Altmittelabholung. Tel. 0172/8406299.

Bilder oder Texte für Referate oder Vorträge auf Overhead-Folien (geeignet für Tageslicht-Projektoren) Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen,

Rasenmäher, Motorsägen u. Zubehör, Reparatur und Verkauf. Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Fotokopien farbig oder schwarz/weiß, schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Isen, Tel. 5314-0.

Verkaufe Roller YAMAHA AEROX R 50 ccm, Bj. 2008, 4.000 km, rot/weiß, Topzustand, VB 1.600 Euro. Tel. (08083) 1548.

Abschnittsblöcke 10 Stück nur 1,95 €.

Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen.

Suche Stellplatz für Wohnmobil 9 m x 2,5 m x 3,3 m, Raum Isen/ED. Tel. 0173/7071808.

Hochzeitskarten, Einladungskarten, private Visitenkarten u. v. andere Familiendrucksachen schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Isen, Tel. (08083) 5314-0.

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Rahmen der Abfall-Vermeidung bieten wir allen Bewohnern im Verbreitungsgebiet des Isener Marktboten diesen Service an. Alle Sperrmüll-Teile die Sie verschenken, können Sie kostenlos im Isener Marktbotte ausschreiben lassen, damit evtl. Interessierte die Möglichkeit zur Abholung u. Wiederverwertung haben. Teichfische zu verschenken. Tel. (08083) 9111.

2 Küchentische, sehr stabil (ca. 90 x 170 cm und ca. 90 x 120 cm, jew. ca. 75 cm hoch) gegen Abholung zu verschenken. Auskunft beim Isener Marktboten-Verlag.

WENN DER MENSCH DEN MENSCHEN BRAUCHT -
WIR HELFEN UND BEGLEITEN

Bestattungsdienst Herzog

Inh. Christiane Jahna, Bestattermeisterin



So unterschiedlich wie der Mensch sein Leben gestaltet, kann der Abschied von ihm sein.

Wir stehen Ihnen Tag und Nacht persönlich zur Seite, erledigen alle Formalitäten, Behördengänge, Drucksachen, Überführungen im In- und Ausland und organisieren den gesamten Ablauf der Bestattungsfeier.

Trauer braucht Raum

In unseren neuen Räumen in der Heimgartenstraße geben wir Ihnen Zeit und Raum, um sich von lieben Menschen zu verabschieden. Mit Fachwissen, Einfühlungsvermögen und Diskretion stehen wir Ihnen bei der Vorsorgeberatung, im Todesfall und auch danach zur Verfügung.

Büro: Kampenwandweg 1, 83527 Haag i. OB
Bestattungshaus: Heimgartenstr. 6, 83527 Haag i. OB

Einladung zum Tag der offenen Tür unseres Bestattungshauses

in die Heimgartenstraße 6

am Pfingstmontag, 13.06.2011

von 13.00 Uhr bis 19.00 Uhr

kostenlose Bewirtung - Hüpfburg -
Verlosung mit Preisen aus der Haager Geschäftswelt
Über Ihr Kommen freuen wir uns sehr!

Telefon: 0 80 72 / 3 71 97 37
Fax: 0 80 72 / 28 59

www.bestattungsdienst-herzog.de • bestattungen-herzogjahna@t-online.de

Mitglied im Bundesverband des Deutschen Bestattungsgewerbes

TERMINKALENDER

- 20. Mai SG Eschbaum: außerord. Mitgliedervers. Weiher
- 21. Mai Sommerbiathlon der Burgschützen Burgrain
Mairock im Bierfuizl mit den Gef. Pol. Pap.
- 22. Mai Erstkommunion in Isen
- 24. Mai Jubiläumsgottesdienst in Burgrain
- 26. Mai Klementsaal: Christian Springer als Fonsi
- 29. Mai Kreuzmarkt in Isen
Erstkommunion in Lengdorf
2. Isener MSC-Seifenkistenrennen
- 2. Juni 1200 Jahre Burg. Festgottesdienst u. Festzeltbetr.
69. Dt. Filmfestspiele in St. Wolfgang (bis 5. 6.)
- 3. Juni ADAC Fahrradturnier Schule Isen
Festzelt Burgrain: „Rock am Schloss“
- 4. Juni Festzelt Burgrain: Schülertreffen und Weinfest
- 5. Juni Burgschützen Burgrain: 100jähr. Gründungsfest
- 6. Juni Festzelt Burgrain: Kesselfleischessen
- 9. Juni Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 11. Juni FW Schnaapping: Blaulichtparty
- 12. Juni Barockkonzert in Burgrain
FW Schnaapping: Feuerwehrfest
- 13. Juni Barockkonzert in Burgrain
BRK: Notfälle mit Alkohol und Drogen
- 14. Juni Pfingstferien (bis 25. 6.)
Fahrt d. Pfarrverbandes nach Franken (bis 16. 6.)
- 16. Juni Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 19. Juni Die Kirchenmaus erzählt, Pfarrheim Isen
PrivUnterstützungsverein: Generalversammlung
- 22. Juni Volksfest in Isen (bis 27. 6.)
- 24. Juni Johannifeier in Lengdorf
- 26. Juni Kindergottesdienst in Isen
Kinderfest in Pemmering
Patrozinium in St. Peter, Lengdorf
- 27. Juni Ende Volksfest (Ausklang)
- 29. Juni Unternehmertreff Isen im Gasthof Klement
- 3. Juli OVV Tag der offenen Gartentür
FF Pyramoos: Waldfest
- 4. Juli FF Pyramoos: Kesselfleischessen
- 7. Juli Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss

- 9. Juli Leinenmarkt im Gasthof Klement und Rathaus
- 10. Juli Familiengottesdienst in Lengdorf
Leinenmarkt im Gasthof Klement und Rathaus
- 11. Juli BRK: Kindernotfälle
- 14. Juli Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 16. Juli 40-jähr. Priesterjubiläum Pfr. Thomas Zehetmaier
Freiwillige Feuerwehr Isen: Feuerwehrfest
- 17. Juli Pfarrfest in Isen
Skapulierfest in Lengdorf
- 23. Juli Kinderfest der SPD im Freizeitheim
- 24. Juli Patrozinium und Pfarrfest in Pemmering
Kindergottesdienst in Isen
- 30. Juli Sommerferien (bis 12. 9.)
- 31. Juli KLJB Isen: Waldfest im Gmain
- 6. Aug. SV Hubertus Weiher: Grillfest
- 7. Aug. KLJB Isen: Waldfest Ausweichtermin
- 8. Aug. BRK: Atmung, Notfälle
- 11. Aug. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 13. Aug. FSG Isen: Tag der offenen Tür
- 19. Aug. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 21. Aug. Die Kirchenmaus erzählt, im Pfarrheim Isen
- 31. Aug. Unternehmertreff Isen im Gasthof Klement
- 4. Sept. Sportschützen Isen: Vereinsausflug
- 7. Sept. KC Isen: Alfred-Schrelle-Gedächtnisur. (- 18. 9.)
- 8. Sept. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 10. Sept. OVV Ausflug nach Meran (bis 11. 9.)
- 12. Sept. BRK: Übung für den Katastrophenschutz
- 13. Sept. Schulanfang
- 15. Sept. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 16. Sept. Sportschützen Isen: Anfangsschießen
- 18. Sept. Die Kirchenmaus erzählt, im Pfarrheim Isen
FSG Isen: Steckerlfischessen
- 1. Okt. Abgabetermin OVV-Fotoaktion
- 3. Okt. Wallfahrt nach Tuntenhausen
- 6. Okt. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
Klementsaal Isen: Django Asül
- 7. Okt. SV Hubertus Weiher: Anfangsschießen
- 9. Okt. OVV Gartlermarkt mit Pflanzenbörse Mehrzwh.
- 10. Okt. BRK: Ausflug der Bereitschaften

Fortsetzung Seite 24

Fortsetzung von Seite 23

- 13. Okt. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 15. Okt. SV Hubertus Weiher: Weinfest
- 16. Okt. Die Kirchenmaus erzählt, im Pfarrheim Isen
SV Hubertus Weiher: Schützenjahrtag
- 22. Okt. Ostliturgie in Isen
KLJB Isen: Altpapier- und Altkleidersammlung
- 23. Okt. Pfarrversammlung in Pemmering
- 26. Okt. Unternehmertreff Isen im Gasthof Klement
- 28. Okt. SV Hubertus Weiher: Jahreshauptversammlung
- 29. Okt. Jubiläumsfeier „40-Jahre MSC Isen“ Klementsaaal
KuSV Pemmering: Kesselfleischessen Pointner
- 30. Okt. Allerseelenmarkt in Isen
Pfarrversammlung in Lengdorf
- 31. Okt. Allerheiligenferien (bis 5. 11.)

**Gasthaus zum
Bruckwirt**
Gästezimmer u. Catering
Nicole und Jakob Kellner
84424 Isen, Dorfener Str. 8
Tel. (080 83) 90 81 08
www.gasthaus-zum-bruckwirt.de
info@gasthaus-zum-bruckwirt.de

Unter schattigen Kastanien-
bäumen finden Sie ein
idyllisches Plätzchen in
unserem Garten - Genießen
Sie bayer. Schmankerl bei
einem kühlen Bier.



- 3. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 6. Nov. Pfarrversammlung in Isen
- 10. Nov. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 11. Nov. BRK: Akutes Abdomen: Bauch-Notfälle etc.
- 12. Nov. Klementsaaal: Couplet AG
- 13. Nov. Bücherei: Tag der offenen Tür
- 14. Nov. OVV Hauptversammlung Gasthof Klement
- 17. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 20. Nov. Die Kirchenmaus erzählt, im Pfarrheim Isen
- 25. Nov. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 26. Nov. Theaterverein Isen: Märchen im Klementsaaal
- 27. Nov. Theaterverein Isen: Märchen im Klementsaaal
- 3. Dez. Theaterverein Isen: Märchen im Klementsaaal
- 4. Dez. Nikolausmarkt in Isen
Theaterverein Isen: Märchen im Klementsaaal
- 12. Dez. BRK: Wundbeurteilung und -versorgung
- 14. Dez. Klementsaaal: Helmut Schleich
- 15. Dez. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 18. Dez. Die Kirchenmaus erzählt, im Pfarrheim Isen
- 21. Dez. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 24. Dez. KLJB Isen: „Warten auf's Christkind“ im Pfarrh.
KLJB Isen: Glühweinausschank nach Crismette
- 26. Dez. SV Hubertus Weiher: Nussensch. + Christbaumv.
- 27. Dez. Weihnachtsferien (bis 5. 1. 2012)

Alle Angaben ohne Gewähr!

Wir bringen an dieser Stelle kostenlos alle im Verbreitungs-
gebiet des „Isener Marktbote“ geplanten öffentlichen Ver-
anstaltungen. Dies soll dazu beitragen, Terminüberschnei-
dungen zu vermeiden.

Melden Sie uns bitte rechtzeitig Ihre Veranstaltungen.
Anruf genügt! Telefon (08083) 5314-0, Fax (08083) 5314-14
oder per E-Mail: mabo@nussrainer-isen.de.
Den Terminkalender können Sie im Internet als PDF-Datei
abrufen unter:

www.isen-termine.de

Marken-Kopierpapier

1 a Qualität, matt holzfrei weiß, mit 1,3-fach Vol.,
80 g/qm, DIN A4, für Kopie, Laser und Inkjet (s/w)

ab 2.500 Blatt	per Pack.*	3,78	+ MWSt.
ab 10.000 Blatt	per Pack.*	3,59	+ MWSt.
ab 50.000 Blatt	per Pack.*	3,39	+ MWSt.
ab 100.000 Blatt	per Pack.*	3,15	+ MWSt.

Ab 10.000 Blatt Lieferung frei Haus im Großraum Isen.

* Packung = 500 Blatt.

Nußrainer Druckerei & Verlag

Bischof-Josef-Straße 6 · 84424 ISEN

Telefon (08083) 5314-0 · Telefax (08083) 5314-14

E-Mail: info@nussrainer-isen.de · Internet: www.nussrainer-isen.de



Wir sind aus Europa...



NISSAN
CABSTAR

ab 17.990€ netto*
(21.408€ brutto)



NISSAN
NV200 KASTEN

ab 11.490€*
(13.673€ brutto)



NISSAN
QASHQAI+2

ab 19.880€



NISSAN
JUKE

ab 16.990€



NISSAN
PATHFINDER

ab 36.320€



NISSAN
NAVARA

ab 19.390€*
(23.074€ brutto)



NISSAN
NOTE

ab 13.580€



NISSAN
QASHQAI

ab 18.380€



NISSAN
PRIMASTAR

ab 16.490€*
(19.623€ brutto)

Huber
„Das ist mein“ Autohaus

*Preise nur für Gewerbetreibende

400 Fahrzeuge sofort für Sie verfügbar!

Eiselfinger Str. 4 | 83512 Wasserburg | Tel.: (08071) 91 97- 0 | info@zum-huber.de | www.zum-huber.de



***“Richtig Punkte
machen!”***

VR-Mitglieder/Partner
Bonus

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Unsere Mitglieder und Partner genießen viele Vorteile, denn Mitglied oder Eigenkapitalgeber zu sein soll sich auch lohnen. Mit dem VR-Mitglieder/Partner Bonus bieten wir Ihnen jetzt noch mehr:

Wir belohnen die aktive Zusammenarbeit. Dabei wird der individuelle Beitrag jedes einzelnen Mitglieds oder Partners zum Geschäftserfolg unserer Bank berücksichtigt. Je intensiver die Kunden-Bank-Beziehung ist, umso mehr Punkte können Sie sammeln.
Interesse? - Sprechen Sie uns an!

Wir machen den Weg frei.

**Raiffeisen-Volksbank
Isen-Sempt eG**

